



SOUNDBOKS

USER MANUAL GO TO PAGE 1

BENUTZERHANDBUCH SEITE 17

BRUGERMANUAL GÅ TIL SIDE 33

GEBRUIKERSHANDLEIDING GI NAAR PAGINA 49

MODE D'EMPLOI ALLEZ À LA PAGE 65



SOUNDBOKS

USER MANUAL

**THANK
YOU**



Please read this user manual before using the SOUNDBOKS.

Welcome to the community!

The SOUNDBOKS team

CONTENTS

1. SOUNDBOKS	5
2. BATTERYBOKS	8
3. CHARGER	9
4. GETTING STARTED	10
5. TECHNICAL SPECIFICATIONS	10
6. MARKING	12
7. CONSUMER INFORMATION	12
8. DISCLAIMER	12
9. INTANGIBLE RIGHTS	13
10. FINAL REMARKS	13
11. WARNING, CAUTION & NOTICE	14

1. SOUNDBOKS



A

FRONT

1x high frequency unit, 2x 10" bass units, and 2x bass reflex tubes secured behind a steel grill and an aluminum frame that make up the main part of the robust design.

B

SLOT-IN

This is where you insert and plug in the battery.

C

CONTROL PANEL

This is where you can control modes, volume, and device input, as well as charge the battery while playing the SOUNDBOKS.

**A****DC INPUT**

This is where the battery cable is plugged in for connecting and locking the battery in the slot-in.

B**SLOT-IN**

This is where you insert the battery for simple plug-n-play functionality.

A

POWER KNOB

The power knob has three steps:

Step 1: OFF

Step 2: Indoor - this mode is perfectly optimized for indoors with adjusted bass performance. It is also the most energy efficient mode with the longest battery life.

Step 3: Outdoor - this mode increases loudness and enhances bass performance, but reduces battery life.

B

LED

The LED color indicates the mode on the SOUNDBOKS. Indoor Mode is indicated by a green light and Outdoor Mode is indicated by a blue light. A constant red light indicates an empty battery.

C

VOLUME CONTROL

This one goes to 11!

D

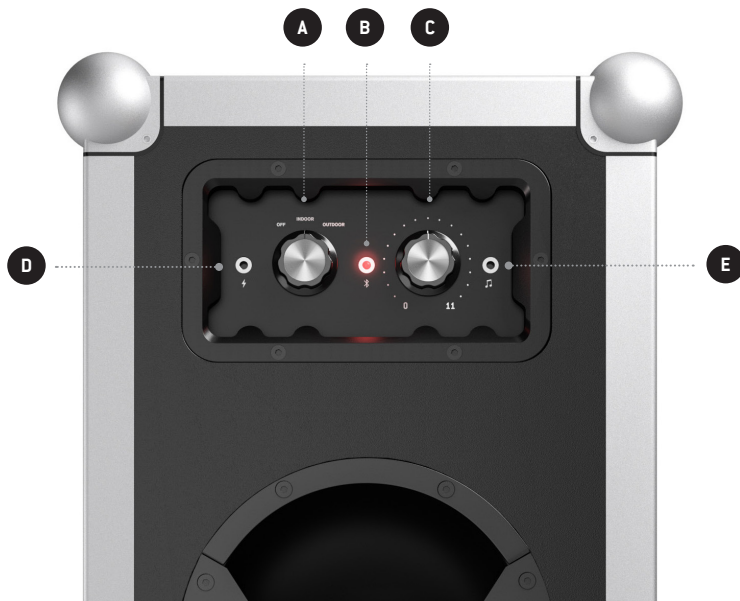
DC INPUT

This input allows you to plug the charger directly into the SOUNDBOKS. That way you can charge the battery while playing the SOUNDBOKS or play the SOUNDBOKS directly from the charger. Please note that if you play the SOUNDBOKS directly from the charger without the battery, it cannot play at maximum volume.

E

AUX/JACK INPUT

This is where you plug in your music device using the 3,5mm AUX/jack cable if Bluetooth is not your cup of tea.



2. BATTERYBOKS



1. When you receive your SOUNDBOKS, make sure to charge the battery for 4 hours before using it. If you have ordered more than one battery, please note that each of them has to be charged for 4 hours.
2. Never let the battery charge for more than 6 hours. Please unplug it as soon as it has been fully charged and the LED indicator light on the charger is green.
3. Please be aware that the SOUNDBOKS may shut down if the battery is low and the speaker is playing at maximum volume. In that case, please swap your empty battery for a fully charged one and restart your SOUNDBOKS.

A

BATTERY DC PLUG

The plug goes into the DC input in the slot-in for connecting and locking the battery.

C

CARRYING STRAP

The strap makes it possible to easily slide the battery in, pull it out, and take it with you.

E

BATTERY INDICATOR LIGHTS

There are five indicator lights on each battery showing how much battery life is left. Each light equals 20% of the battery's capacity, so if there is only one light glowing, you should charge your battery.

B

DC CABLE

The cable cannot be used for carrying around the battery - that's what the carrying strap is for.

D

UNDERSIDE

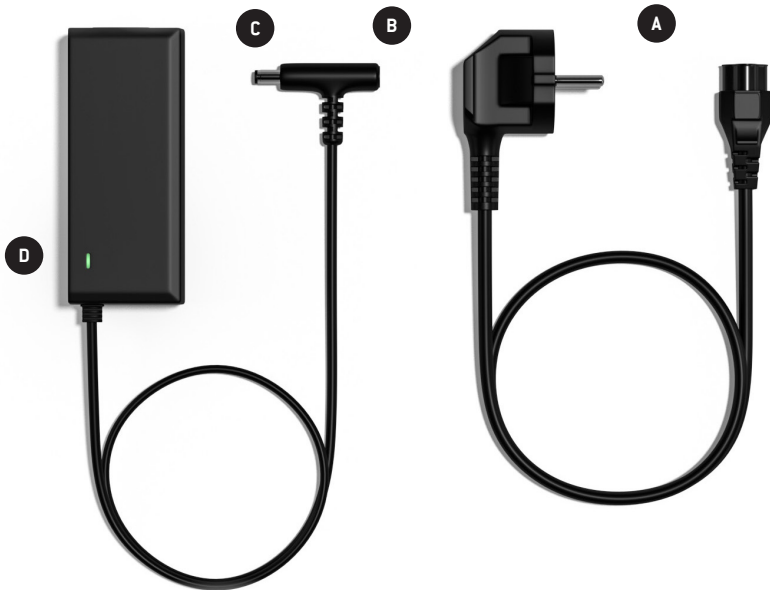
This is where you will find all the relevant info about the battery. It is required to be visible by law and enables us to ship the batteries.

F

INDICATOR BUTTON

By pressing this button you will be able to see how much battery life is left.

3. CHARGER



A

POWER SUPPLY CABLE

Goes into the wall socket to power the charger. Comes with both US and EU plugs.

B

BATTERY DC INPUT

This is where you insert the battery DC plug for charging the battery separately from the SOUNDBOKS.

C

SOUNDBOKS DC PLUG

Plugs into the DC input in the control panel for charging and playing the SOUNDBOKS.

D

LED INDICATOR LIGHT


It is red while charging and green when fully charged.


4. GETTING STARTED

Once you have received your SOUNDBOKS, please keep the original packaging as this will allow you to ship it back to us in case of a return or a repair. It is also important to have the original packaging and have the SOUNDBOKS in its original condition in order to be eligible for a full refund.

- 1** FULLY CHARGE YOUR BATTERY BEFORE USE FOR AT LEAST 4 HOURS
- 2** PLUG YOUR BATTERY INTO THE BATTERY SLOT-IN AND CONNECT THE DC PLUG
- 3** TURN THE POWER KNOB TO EITHER INDOOR MODE OR OUTDOOR MODE
- 4** CONNECT YOUR MUSIC DEVICE VIA CABLE OR BLUETOOTH. A CONSTANT BLUE OR VIOLET LIGHT WILL INDICATE WHEN IT IS CONNECTED
- 5** ENJOY THE MUSIC!

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS


 **DIMENSIONS**
26 x 17 x 13 in
66 x 43 x 32 cm

 **WEIGHT**
31.97 lb
14.5 kg

 **MATERIALS**
Ply wood
Aluminum frame

 **BATTERYBOKS**
Rechargeable and removable
12.8v 7.8 Ah LiFePO4 battery

 **CONNECTION**
Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack

 **HARDWARE**
3 x 72w class D amplifier with integrated Boost converter
2 x 96 dB custom 10" woofers
1 x 96 dB high quality soft dome tweeter

BATTERY

SPL	LEVEL	BATTERY LIFE	SOUND PRESSURE COMPARISON
122dB	MAX	8 HOURS PER BATTERY	LIVE CONCERT
113 dB	LOUD	30 HOURS PER BATTERY	BAR / NIGHTCLUB
104 dB	MEDIUM	100 HOURS PER BATTERY	MOTOR BIKE



3,000 CYCLES
Regular Li-Ion is 250



QUICK RECHARGE
4 hours for full recharge



25% MORE TEMPERATURE RESISTANT
Resistant from -4 to + 122 °F
[-20 to + 50 °C]



ZERO TOXIC ELEMENTS
Better for the environment



LIFEPO4 TECHNOLOGY
Much safer than Li-Ion

AMPLIFIER

Please note that if the volume knob is set to max, the amplifier might in rare cases automatically shut down in order to protect the **SOUNDBOKS**. This shutdown mechanism may occur in cases where distortion is heard during playback of music, and can be avoided by turning down the volume. Please note that it will not damage the speaker, since the amplifier shuts down just to protect the components.



CLASS D AMPLIFIER TECHNOLOGY
Allows battery life of 30 hours at high volume (113 dB)



INTEGRATED DSP
Optimizes the frequency response for outdoor use and crystal clear sound



3.0 BLUETOOTH MODULE
Enables you to play music from up to 60 feet / 20m away



OUTDOOR MODE
Allows maximum volume of approx. 122 dB



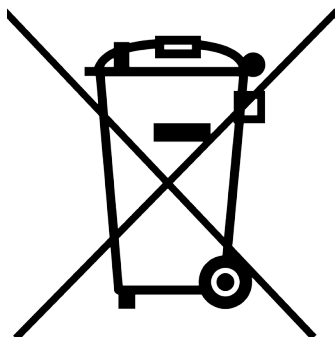
INTEGRATED PSYCHO ACOUSTIC CHIP
Delivers a booming bass, which is optimized for outdoor usage



HIGH-END ANALOG SIGNAL INPUT
Enables a crystal clear signal when using the 3.5mm AUX/jack cable

6. MARKING

The SOUNDBOKS and its batteries are electrical and electronic equipment and have therefore been marked with the following pictogram.



This labeling means that the SOUNDBOKS products are obliged to follow Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive), and batteries and accumulators in the products are obliged to follow Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council of 6 September 2006 on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. Such products may not be disposed of with unsorted household waste but must be taken care of individually. See more about this in the section "CONSUMER INFORMATION".

Finally our batteries are capacity marked in regards to the relevant IEC-standards. The capacity markings show possible outlet from the battery in given situations, as eg temperature change, charging, and recharging. These markings will be visible on the product itself.

7. CONSUMER INFORMATION

Batteries contain substances that can be harmful to human health and damage the environment if they are not handled properly.

Batteries that are not integrated in the speaker and labeled with a pictogram must not be disposed with unsorted household waste. It must be disposed of separately.

Speakers and integrated batteries are electrical and electronic equipment. Such equipment contains materials, components, and substances that can be harmful to human health and the environment if the waste is not handled properly.

As the final user of such equipment, it is important that you dispose of your used batteries and all electrical and electronic equipment at an established recycling service. This way, you are helping to ensure that the equipment is recycled in accordance with the law and thus treating the environment with respect.

In all municipalities you will find a recycling service that accepts all electrical and electronic equipment as well as portable batteries, or you will find that they can pick it up directly at your home. To learn more please ask your local technical administration in your municipality.

8. DISCLAIMER

Under no circumstances can SOUNDBOKS' board and/or the company owners be held accountable for direct, indirect, special, random, or consequential damages (including but not limited to financial loss, personal damages, and loss of assets and property), which is caused by careless and inexpedient usage of the product.

Under no circumstances can SOUNDBOKS' board and/or the company owners be held accountable for direct, indirect, special, random or consequential damages (including but not limited to financial loss, personal damages, and loss of assets and property), which is caused by wrong usage of the SOUNDBOKS products, according to this manual.

SOUNDBOKS needs to in connection with the aforementioned draw special attention to the fact that the following actions will exempt

SOUNDBOKS from any responsibility:

- Wrongly plugging in the batteries and the speaker
- Using SOUNDBOKS products in rain
- Using SOUNDBOKS products for other purposes than what they are regularly used for
- Using other chargers than the one produced and delivered by SOUNDBOKS
- Using other batteries than the ones produced and delivered by SOUNDBOKS
- Moderating or rebuilding the SOUNDBOKS products in any way

9. INTANGIBLE RIGHTS

Names and logos in this user manual or on the product packagings are trademarks owned by SOUNDBOKS. These may not be copied nor used without the permission of SOUNDBOKS.

10. FINAL REMARKS

We hope that you'll have an awesome time with your SOUNDBOKS, and please feel free to reach out to us with questions, ideas, or anything else. We'd love to talk to you!

Business Address:

SOUNDBOKS Inc.
2711 Centerville Road,
Suite 400, Wilmington,
New Castle County, Delaware 19808.

For rest of the World:

SOUNDBOKS ApS
CVR: 36457597
Silkegade 11, 3rd floor, 1113 Copenhagen C
Denmark
info@soundboks.com

11. WARNING, CAUTION & NOTICE

WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE

NOTICE is used to address practices not related to physical injury

Your SOUNDBOKS is designed to be rugged, portable, and loud. However, in order to continue to enjoy your speaker and to protect your equipment, you must read this manual completely and read the warnings including the following:

WARNING

- To reduce the risk of injury due to tipover, always use on a stable surface. Do not place the SOUNDBOKS where it might fall and injure someone.
- This is an outdoor speaker. It is extremely loud. Be cautious when standing in front of or near the speaker during broadcast as it can result in hearing damage.
- To avoid the risk of shock or product damage, always use the SOUNDBOKS with the approved charger such as the one provided with the unit.
- If you notice any signs of possible damage such as melted plastic, abnormally high temperatures, or off odors coming from your speaker, contact SOUNDBOKS immediately.
- Be sure to read the accompanying warnings and instructions for the charger cable.

Handling rechargeable batteries improperly may lead to fire or explosion!

- Keep the rechargeable battery away from paper clips, coins, keys, screws, or

other metallic objects that could bridge the contacts. Short circuiting caused by bridged rechargeable battery contacts may result in burns or fire.

- A normal car battery charger is not suitable.
- Never carry the rechargeable battery by the poles.
- Avoid bumps and abrupt stresses.
- Avoid electrostatic charge or discharge. Never use synthetic cloths or sponges to clean the rechargeable battery; instead only use cloths moistened with water without any additives.

If used incorrectly, corrosive battery acid may leak out of the rechargeable battery.

- Avoid any contact with it.
- In the event of accidental contact, immediately rinse with plenty of water and seek medical attention.
- The power cord and AC adapter are for indoor use only.
- Never open the device housing. Repairs may only be carried out by an authorized specialist workshop. In the process, only parts that correspond to the original device data may be used.
- Only use the accessory products specified by the manufacturer.
- If water or other debris ends up

penetrating the housing, immediately pull the main plug and remove the rechargeable battery. Then contact our customer service.

- If the device emits smoke, smells burnt, or produces unusual sounds, immediately disconnect it from the mains or the battery and do not operate it further.
- Never modify the device. Unauthorized interventions may affect safety and functionality.

An unstable base may cause the unit to tip and injure or even kill a person; children are particularly at risk. You can prevent a large number of accidents by taking the following precautions:

- If the SOUNDBOKS is not securely mounted, do not use it in vehicles, in unstable locations, on wobbly tripods or furniture, with insufficient brackets, etc.
- Place the SOUNDBOKS in such a way that it cannot be knocked over inadvertently and make sure that the cables do not pose a trip hazard.
- When storing the SOUNDBOKS, also ensure that it stands safely and that it cannot be knocked down or over.
- Never allow children to operate electrical devices unsupervised.
- This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

CAUTION

Extended listening at high volumes may lead to hearing loss. To avoid damage to health, avoid extended listening at high volumes.

NOTICE

Gross misuse and incorrect care are the main reasons for damage to high-performance rechargeable batteries.

- Avoid deep discharge of under 20% for optimal rechargeable battery power.
- Recharge your rechargeable battery frequently.
- Store your rechargeable battery in a cool, but frost-free area, ideally at 15° C. Higher temperatures result in a higher rate of self-discharge and shorten the intervals between charges.
- Do not expose the rechargeable battery to direct sunlight or other sources of heat.
- A deep discharge damages the rechargeable battery cells. The most frequent cause of deep discharge is prolonged storage or failure to use a partially discharged rechargeable battery. Only store the rechargeable battery once it is fully charged.
- If the SOUNDBOKS is subjected to warm temperatures after being cold (e.g. after transport), condensation may occur inside of it.
- In this case, wait at least 2 hours before you connect and activate the SOUNDBOKS.
- Be sure to contact SOUNDBOKS if you have any concerns or if you notice melting plastic or odors coming from your SOUNDBOKS.
- Do not place open fire sources such as burning candles or similar on the SOUNDBOKS.
- Do not place the SOUNDBOKS near heat sources (e.g. heaters, ovens).
- Ensure sufficient ventilation.

- Do not cover the vents with curtains, blankets, posters or similar. The build-up of heat inside the SOUNDBOKS can shorten its lifetime.
- If the SOUNDBOKS is to be unattended for a prolonged period (e.g. when on vacation), power down and disconnect the unit. Be sure to secure your SOUNDBOKS in a clean, dry, and sheltered location.

Some of our products are labeled with the chemical name Hg (Mercury), Cd (Cadmium) or Pb (Lead). These are particularly hazardous substances, and it is important that they are removed from normal household waste and disposed at a recycling center. If the battery contains one or more of these hazardous substances, it will be marked beneath the pictogram shown above.



SOUNDBOKS

BENUTZERHANDBUCH

**VIELEN
DANK!**



Bitte lese dieses Handbuch bevor du deine SOUNDBOKS zum
ersten Mal einsetzt.

Willkommen im Klub!

Das SOUNDBOKS Team

INHALT

1. SOUNDBOKS	21
2. AKKU	24
3. NETZTEIL	25
4. DIE ERSTEN SCHRITTE	26
5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	26
6. KENNZEICHEN	28
7. VERBRAUCHERINFORMATIONEN	28
8. HAFTUNGSAUSSCHLUSS	28
9. IMMATERIELLES GÜTERRECHT	29
10. SCHLUSSBEMERKUNGEN	29
11. WARNHINWEISE UND ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN	30

1. SOUNDBOKS



A

VORDERSEITE

1 x Hochfrequenzeinheit, 2 x 10" Bass-Einheiten, sowie 2 x Bassreflex Röhren, gesichert hinter unserem Stahl-Grill und Aluminium-Rahmen, der den Hauptteil der robusten Konstruktion bildet.

B

AKKUFACH

Hier wird der Akku eingelegt und angeschlossen.

C

BEDIENFLÄCHE

Hier kannst du Betriebsart und Lautstärke einstellen sowie deine Endgeräte und das Netzteil anschließen, und den Akku während dem Spielen in der SOUNDBOKS laden.



A

DC-EINGANG

Dies ist der Anschluss des Akku-Kabels, und dient sowohl als Energiequelle, sowie auch als Verriegelung des Akkus in dem Akkufach.

B

AKKUFACH

Für eine einfache Plug-n-Play Funktion, wird der Akku hier eingelegt und angeschlossen.

A**LAUTSTÄRKE**

Der Lautstärkeregler hat drei Stufen.

Stufe 1: Die SOUNDBOKS ist eingestellt.

Stufe 2: Indoor-Modus: Dies ist der energieeffizienteste Modus mit der längsten Akkulaufzeit. Stufe

3: Outdoor-Modus: Dieser Modus verstärkt den Bass und die Lautstärke, verringert aber auch die Akkulaufzeit.

B**LED KONTROLLEUCHE**

Die Farbe der LED-Kontrollleuchte zeigt den Modus an, in dem die SOUNDBOKS gerade ist. Wenn die LED Kontrollleuchte Blau leuchtet, ist die SOUNDBOKS im Indoor-Modus und bei einer Lila leuchtenden LED Kontrollleuchte im Outdoor-Modus. Wenn die LED Kontrollleuchte konstant Rot leuchtet, ist der Akku leer.

C**LAUTSTÄRKE REGLER**

Die Lautstärke geht bis 11!

D**DC-EINGANG**

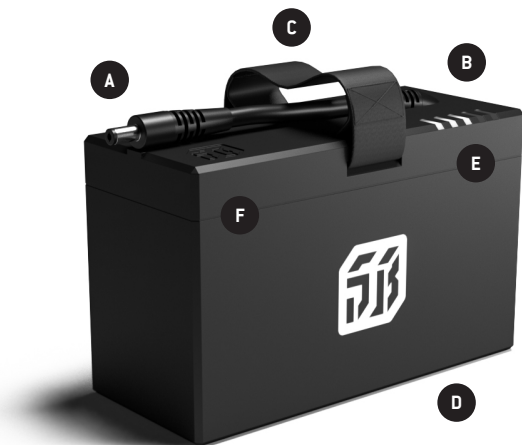
Wie auf der anderen Seite der SOUNDBOKS, dient ein DC-Eingang auf dieser Seite dafür das Netzteil direkt an die SOUNDBOKS anzuschließen. Damit kann der Akku während des Musikspielens geladen werden oder du spielst die SOUNDBOKS nur mit dem Netzteil. Bitte beachte, dass du die SOUNDBOKS nur mit dem Netzteil nicht auf voller Lautstärke spielen kannst.

E**AUX EINGANG**

Hier schließt du dein Endgerät mit einem handelsüblichen AUX-Kabel an, wenn du dich mit der Bluetooth-Funktion nicht anfreunden kannst.



2. AKKU



1. Wenn du die SOUNDBOKS bekommen hast, lade den Akku für 4 Stunden auf bevor du diesen benutzt. Wenn du zwei Akkus bestellt hast, musst du diese je 4 Stunden aufladen.
2. Lasse den Akku nicht länger als 6 Stunden laden. Bitte entferne den Akku von dem Netzteil sobald dieser voll geladen ist und die Kontrollleuchte an dem Netzteil grün leuchtet.
3. Bitte beachte, dass die SOUNDBOKS sich von alleine abschaltet, wenn der Akkustand niedrig ist und du die SOUNDBOKS auf voller Lautstärke spielst. In diesem Fall, tausche einfach den leeren Akku gegen einen vollen Akku aus.

A

AKKU DC-STECKER

Der DC-Stecker an dem Akku kommt in den dafür vorgesehenen DC-Eingang in dem Akkufach zum verbinden und verriegeln.

B

DC-KABEL

Benutze das Kabel bitte nicht zum Tragen des Akkus. Dafür haben wir extra den Tragegurt angebracht.

C

TRAGEGURT

Der Tragegurt dient nicht nur zum entspannten Transportieren des Akkus, sondern auch damit du ihn ganz einfach aus dem Akkufach rausnehmen kannst.

D

DIE UNTERSEITE

Hier findest du alle relevanten Informationen zu dem Akku. Diese müssen laut vorschriften sichtbar auf dem Akku zu finden sein.

E

AKKUKONTROLLLEUCHTEN

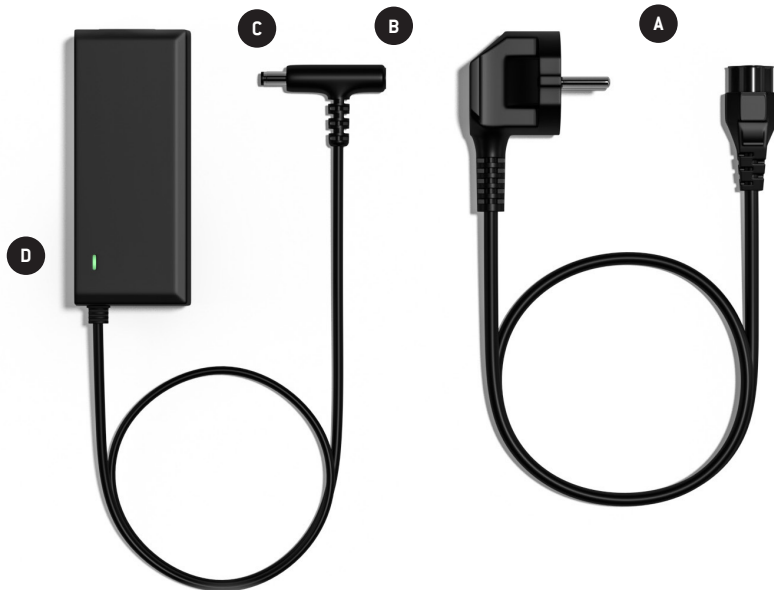
Es gibt fünf Kontrollleuchten an dem Akku, die die Laufzeit des Akkus anzeigen. Jedes Licht steht für 20% der Akkukapazität. Das bedeutet, wenn nur noch eine Kontrollleuchte leuchtet, muss der Akku bald aufgeladen werden.

F

AKKUSTATUSANZEIGE KNOPF

Dieser Knopf zeigt den Ladezustand des Akkus an, wenn dieser gedrückt wird.

3. NETZTEIL



A

ENERGIEVERSORGUNGSKABEL

Der Stecker des Netzteils wird zum Laden einfach in die Steckdose gesteckt. Das Packet beinhaltet europäische und US-Stecker.

B

AKKU DC-EINGANG

Hier wird der Akku DC-STECKER eingesteckt, um den Akku separat von der SOUNDBOKS aufzuladen.

C

NETZTEIL DC-STECKER

Der DC-Stecker kann einfach in den DC-Eingang der Bedienfläche gesteckt werden zum Aufladen des Akkus oder um die SOUNDBOKS ohne Akku zu nutzen.

D

LED KONTROLLLEUCHE

Beim Ladeprozess leuchtet die LED Kontrollleuchte Rot. Bei einem vollgeladenen Akku leuchtet die LED Kontrollleuchte Grün.

4. DIE ERSTEN SCHRITTE

Wenn du deine SOUNDBOKS bekommen hast, behalte bitte die original Verpackung. Somit kann die SOUNDBOKS im Falle von einer Rückerstattung oder Reparatur zurück gesendet werden.

- 1** LADE DEN AKKU VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH FÜR MINDESTENS 4 STUNDEN KOMPLETT AUF
- 2** SCHLIESSE DEN AKKU IM AKKUFACH AN UND VERBINDE DEN DC STECKER
- 3** STELLE DIE SOUNDBOKS AM POWER REGLER AUF DEN GEWÜNSCHTEN MODUS EIN
- 4** VERBINDE DEIN ENDGERÄT VIA BLUETOOTH ODER DEM AUX-KABEL MIT DER SOUNDBOKS. DIE LED KONTROLLEUCHE LEUCHTET KONSTANT GRÜN WENN ES MIT DER SOUNDBOKS VERBUNDEN IST
- 5** GENIESSE DEN SOUND!

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN



DIMENSIONEN
26 x 17 x 13 in
66 x 43 x 32 cm



GEWICHT
31.97 lb
14.5 kg



MATERIAL
Holz
Aluminium-Rahmen



BATTERYBOKS
Ein wieder-aufladbare und austauschbare 12.8v 7.8 Ah LiFePO4 Akku



VERBINDUNG
Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack



HARDWARE
3 x 72 w class D Verstärker mit integriertem-Konverter
2 x 96 dB spezialgefertigter 10" Basslautsprecher
1 x 96 dB hochwertiger Kalottenhochtöner mit Gewebe-Membran

AKKU

SCHALLDRUCK	LEVEL	AKKULAUFZEIT	VERGLEICH
122 dB	MAX	8 STUNDEN PRO AKKU	LIVE KONZERT
113 dB	LAUT	30 STUNDEN PRO AKKU	BAR / CLUB
104 dB	MEDIUM	100 STUNDEN PRO AKKU	MOTORRAD



3,000 LADEZYKLEN
Reguläre LI-IONis bietet 250



SCHNELLES LADEN
4 Stunden für eine komplette
Ladung



25% TEMPERATURRESISTENTER
Von -20 bis 50 C



KEINE GIFTIGEN BESTANDTEILE
Besser für die Umwelt



LIFEP04 TECHNOLOGIE
Viel sicherer als Li-Ion

VERSTÄRKER

Bitte beachte, dass wenn das Ausgabesignal deines Endgerätes (Smartphones, Computer, etc.) auf maximal steht, kann es in seltenen Fällen sein, dass die Verstärker sich abschalten um sich vor einem Schaden zu schützen. Es kann zu starken Verzerrungen oder Puffern kommen. Wenn dies zu hören ist, stelle die SOUNDBOKS bitte sofort leiser. Dies schadet der SOUNDBOKS jedoch nicht, da der Verstärker sich zum Schutz der SOUNDBOKS abschaltet.



CLASS D VERSTÄRKER TECHNOLOGIE
Stellt es Akkulaufzeit von 30 Stunden
pro Akku sicher bei hoher Lautstärke
(113dB)



INTEGRIERTER DSP
Optimiert den Frequenzgang
für die Outdoornutzung und
kristallklaren Sound



3.0 BLUETOOTH MODUL
Macht es dir möglich deine Musik auch
aus bis zu 20 Meter Entfernung zu
spielen



OUTDOOR-MODUS
Ermöglicht Lautstärken bis zu
122dB



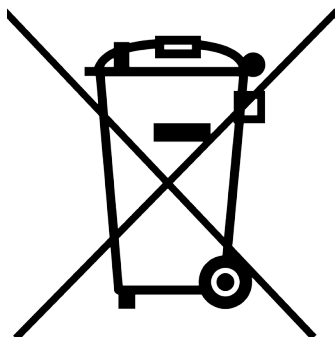
INTEGRIERTER PSYCHO ACOUSTIC CHIP
Bringt einen für die Outdoornutzung
optimierten Bass



HOCHWERTIGER, ANALOGER SIGNALEINGANG
Gibt die weitere Option für eine kristal-klare
Verbindung mit einem 3,5mm AUX-Kabel

6. KENNZEICHEN

Die SOUNDBOKS und ihre Akkus sind elektrische und elektronische Geräte und wurden daher mit dem folgenden Piktogramm gekennzeichnet.



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass SOUNDBOKS Produkte dazu verpflichtet sind, die Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments zu befolgen und des Rates vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) sowie Batterien und Akkumulatoren in den Produkten verpflichtet sind, der Richtlinie 2006/66 / EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 6. September 2006 über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Akkumulatoren zu folgen. Diese Produkte dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden. Mehr dazu findest du im Abschnitt "VERBRAUCHERINFORMATIONEN".

Unsere Akkus sind in Bezug auf die relevanten IEC-Normen Kapazität gekennzeichnet. Die Kapazität Markierungen zeigen mögliche Austritte aus dem Akku in bestimmten Situationen, wie z.B. Temperaturveränderungen, das Aufladen und Wiederaufladen. Diese Markierung ist auf dem Produkt selbst sichtbar sein.

7. VERBRAUCHERINFORMATIONEN

Akkus enthalten Substanzen, die schädlich für die menschliche Gesundheit sein können und die Umwelt schädigen, wenn sie nicht richtig gehandhabt werden. Akkus, die nicht in den Lautsprecher integriert und durch ein Piktogramm markiert sind, dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden.

Die SOUNDBOKS und integrierte Akkus sind elektrische und elektronische Geräte. Solche Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, die schädlich für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sein können, wenn die Abfälle nicht ordnungsgemäß behandelt werden.

Als Endnutzer solcher Geräte ist es wichtig, dass du deine Akkus und alle elektrischen und elektronischen Geräte bei einem etablierten Recycling-Service abgibst.

Auf diese Weise hilfst du sicherzustellen, dass das Gerät in Übereinstimmung mit dem Gesetz standesgemäß zurückgeführt und die Umwelt respektiert wird. In allen Gemeinden findest du einen Recycling-Service, der alle elektrischen und elektronischen Geräte sowie tragbare Akkus akzeptiert.

Du kannst diese auch bei dir zu Hause abholen lassen. Die Verwalterng örtliche deiner Gemeinde kann dir dazu weitere Auskünfte geben.

8. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die SOUNDBOKS und/oder die Firmeninhaber können weder für direkte, indirekte oder spezielle Schäden zur Rechenschaft gezogen werden, welche durch unzumutbare, unrechte oder überhebliche Nutzung (einschließlich, aber nicht beschränkt auf finanzielle Verluste, Personenschäden und den Verlust von Vermögen und Eigentum) verursacht wurden.

Die SOUNDBOKS legt im Zusammenhang mit

dem oben genannten Punkten, ein besonderes Augenmerk darauf hinzuweisen, dass folgende Handlungen außerhalb des Haftungsbereichs der SOUNDBOKS liegt:

- Falsch angeschlossene Lautsprecher und Akkus
- Der Gebrauch von SOUNDBOKS Produkten im Regen
- Der Gebrauch für unsachgemäße Zwecke
- Der Gebrauch von markenfremden Ladegeräten
- Anpassung oder Umbau sowie Änderungen jeglicher Art an der SOUNDBOKS

9. IMMATERIELLES GÜTER-RECHT

Namen und Logos in diesem Nutzerhandbuch sowie auf den Produktverpackungen sind eingetragene Warenzeichen und im Besitz von SOUNDBOKS. Diese dürfen weder kopiert noch ohne Erlaubnis von SOUNDBOKS genutzt werden.

10. SCHLUSSBEMERKUNGEN

Wir hoffen, dass du eine unfassbare schöne Zeit mit deiner SOUNDBOKS haben wirst. Falls du irgendwelche Fragen, Ideen oder einfach nur Feedback hast, kannst du dich jederzeit gerne bei uns melden.

Geschäftsanschrift:

SOUNDBOKS Inc.
2711 Centerville Road,
Suite 400, Wilmington,
New Castle County, Delaware 19808.

Für alle anderen Teile der Welt:

SOUNDBOKS ApS
CVR: 36457597
Silkegade 11, 3rd floor, 1113 Copenhagen C
Denmark

info@soundboks.com

11. WARNHINWEIS UND ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

WARNING

WARNING weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.

CAUTION

CAUTION bezeichnet eine gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung leichte oder mittelschwere Verletzungen hervorrufen kann.

NOTICE

NOTICE deutet auf Praktiken hin, die nicht im Zusammenhang mit körperlichen Schäden stehen.

Deine SOUNDBOKS ist robust, tragbar und laut konzipiert. Um eine langlebige Nutzung des Speakers zu gewährleisten und das Equipment zu schützen, ist es notwendig das Benutzerhandbuch aufmerksam und komplett zu lesen und folgende Warnungen zu beachten:

WARNING

- Um die Sturzgefahr des Speakers zu reduzieren ist stets darauf zu achten, dass er auf einer stabilen Oberfläche steht. Bitte stelle die SOUNDBOKS so auf, dass sie nicht herunterfallen oder sogar jemanden verletzen kann.
- Sie ist ein Outdoor-Speaker und extrem laut. Sei vorsichtig, wenn du oder andere nahe an dem Speaker stehen, da dies gegebenenfalls zu Hörschäden führen kann.
- Bitte lade die SOUNDBOKS nur mit dem von uns zur Verfügung gestelltem Equipment, um das Risiko eines Stromschlages oder anderen technischen Problemen zu vermeiden.
- Falls dir Zeichen eines möglichen Schadens, wie z.B. geschmolzenes Plastik, eine extrem hohe Temperatur des Speakers oder seltsame Gerüche auffallen, kontaktiere uns bitte sofort.
- Lese alle Warnungen und Instruktionen die auf das Ladegerät zutreffen.

Unsachgemäße Handhabung des Akkus kann zu

Bränden und/oder Explosionen führen!

- Achte darauf, dass der Akku nicht in der Nähe von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Schrauben oder anderen metallischen Gegenständen ist, welche die Kontakte im Akku überbrücken könnten. Kurzschlüsse die durch solche Situationen verursacht werden, können zu Bränden führen.
- Lade den Akku nur mit unserem SOUNDBOKS Netzteil auf. Ein Autobatterieladegerät ist dafür nicht geeignet.
- Trage den Akku niemals an den Kontakten oder am Kabel.
- Vermeide Stöße und abrupte Belastungen.
- Vermeide jegliche elektrostatische Ladung oder Entladung. Verwende niemals synthetische Tücher oder Schwämme, sondern einen angefeuchtetes, Zusatzstofffreies Tuch um den Akku zu reinigen.

Bei falscher Handhabung kann ätzende Batteriesäure aus dem Akku austreten.

- Jeglicher Kontakt mit Batteriesäure ist zu vermeiden.
- Sollte es dennoch zu einem Kontakt kommen, wasche es mit viel Wasser ab und suche umgehend ärztliche Beratung auf.
- Das Ladegerät und der AC-Adapter sind nur für den Gebrauch in geschlossenen

Räumen geeignet.

- Öffne niemals das Gehäuse der SOUNDBOKS. Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden. Dabei dürfen nur Originalteile verwendet werden.
- Verwende nur die Zubehörprodukte von SOUNDBOKS.
- Falls Wasser oder andere Verunreinigungen in das Gehäuse eindringen – bitte sofort den Netzstecker bzw. den Akku entfernen und unsere Service-Kunden kontaktieren.
- Falls es zu einer Rauchentwicklung kommt, es verbrannt riecht oder zu ungewöhnlichen Geräuscherzeugnissen kommt, trenne das Gerät sofort vom Netzstecker bzw. Akku und nehme es nicht wieder in Betrieb.
- Ändere nichts am Gerät. Unerlaubte Eingriffe können die Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen.

Eine instabile Position der SOUNDBOKS kann zu Sturzgefahr führen und ist somit Lebensgefährlich. Durch die folgenden Vorsichtsmaßnahmen kann eine große Zahl von Unfällen vermieden werden:

- Verwende die SOUNDBOKS nicht in Fahrzeugen, labilen Standorten, wackeligen Stativen oder auf Möbeln, wenn sie nicht fest gesichert ist.
- Positioniere die SOUNDBOKS so, dass sie nicht aus Versehen umgeworfen werden kann und stelle sicher, dass Kabel keine Stolpergefahr darstellen.
- Achte darauf, dass der Lagerplatz deiner SOUNDBOKS keine Stoßgefahren etc. aufweist.
- Lasse niemals Kinder unbeaufsichtigt die Geräte betreiben.
- Das Gerät enthält eine Chemikalie, die laut des Kalifornischen Staats zu Geburtsfehlern und anderen Fortpflanzungsschäden führen kann.

CAUTION

Dauerhafter Konsum von lautstarker Musik kann zu Hörverlust führen. Vermeide dies um gesundheitliche Schäden zu vermeiden.

NOTICE

Missbrauch und falsche Bedienung/Pflege sind die Hauptgründe für Schäden an Hochleistungs-Akkus.

- Vermeide eine Tiefentladung von unter 20% um eine optimale Akkuleistung zu erzielen.
- Lade den Akku häufig auf.
- Bewahre den Akku in einem kühlen, frostfreien Raum auf (idealerweise bei 15 °C). Höhere Temperaturen führen zu einer höheren Selbstentladungsrate und verkürzen die Intervalle zwischen den Ladungen.
- Setze den Akku nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aus.
- Eine Tiefentladung schädigt die Akkuzellen. Die häufigste Ursache einer Tiefentladung ist eine längere Lagerung. Lager den Akku nur, wenn er vollständig geladen ist.
- Wenn die SOUNDBOKS zu warme Temperaturen zu spüren bekommt, nachdem sie sich im Kalten befand (z.B. nach bei der Lieferung), kann sich Kondenswasser im Inneren bilden. Dies ist zu vermeiden.
- In diesem Fall mindestens zwei Stunden warten, bevor du die SOUNDBOKS aktivierst und eine Verbindung herstellst.
- Kontaktiere uns umgehend, sollten irgendwelche Bedenken vorliegen, schmelzendes Kunststoff oder seltsame Gerüche wahrgenommen werden.

- Stelle keine offenen Feuerquellen wie Kerzen oder ähnliches auf die SOUNDBOKS.
- Sorge für ausreichende Belüftung.
- Die Lüftungsöffnungen nicht mit Decken, Postern oder ähnlichen abdecken. Der Aufbau von Wärme im Inneren der SOUNDBOKS kann ihre Lebensdauer verkürzen.

Wenn die SOUNDBOKS über einen längeren Zeitraum unbeaufsichtigt gelassen wird (z.B. im Urlaub), schalte sie ab und trenne das Gerät davon. Achte darauf, dass die SOUNDBOKS an einen sauberen, trockenen und geschützten Ort bewahrt wird.

Einige unserer Produkte sind mit den chemischen Namen Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) markiert. Dies sind besonders gefährliche Stoffe, und es ist wichtig, dass sie aus dem normalen Hausmüll entfernt werden und in einem Recycling-Service entsorgt werden. Wenn dir Akku eine oder mehrere dieser gefährlichen Stoffe enthält, wird es unter dem Piktogramm, wie oben gezeigt markiert.



SOUNDBOKS

BRUGERMANUAL

**ET
STORT
TAK**



Læs venligst denne brugermanual, før du anvender dit nye produkt.

Velkommen til fællesskabet!

SOUNDBOKS holdet

INDHOLD

1. HØJTALER	37
2. BATTERI	40
3. OPLADER	41
4. IBRUGTAGNING	42
5. TEKNISKE SPECIFIKATIONER	42
6. MÆRKNING	44
7. FORBRUGEROPLYSNINGER	44
8. ANSVARFRASKRIVELSE	44
9. IMMATERIELLERETTIGHEDER	45
10. GENERELT	45
11. ADVARSEL, FORSİGTİGHED OG BEKENDTGØRELSE	46

1. HØJTALER

**A****FRONT**

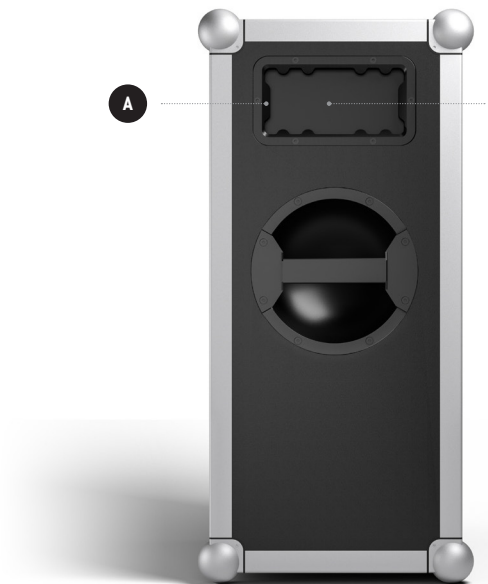
1x højfrekvenshed, 2x 10" basenheder samt 2x basrefleksrør beskyttet af vores stålitter og aluminiumsramme, der danner rammen om det holdbare design.

B**SLOT IN**

Her indsættes og tilkobles batteriet.

C**KONTROLPANEL**

Herfra kontrolleres funktioner, lydstyrke, lydinput, samt eventuel opladning mens din SOUNDBOKS spiller.



A

DC-INPUTTET

Her tilkobles samt fastlåses batterikablet.

B

SLOT-IN

Det medfølgende batteri indsættes og udtages her for simpel plug-n-play funktionalitet.

A

POWERKNAPPEN

Knappen har tre trin.

Trin 1: Højtaleren er slukket.

Trin 2: Højtaleren er i Indoor-mode. Indoor-mode er optimeret til indendørsbrug med perfekt justeret bas til indendørs afspilning. Dette trin er den mest batteribesparende indstilling.

Trin 3: Højtaleren er i Outdoor-mode. Dette trin vil forøge bassen og volumen, og er perfekt indstillet til udendørs afspilning men forkorter spilletiden på dit batteri.

B

LED

LED-farven indikerer funktionen på højtaleren. Indoor-mode indikeres med blåt og Outdoor-mode indikeres med violet. Er LED'en rød, er batteriet afladet.

C

VOLUMENKONTROLLEN

Den går til 11!

D

DC INPUTTET

Inputtet gør det muligt at tilslutte opladeren direkte til højtaleren og på den måde oplade et tilkoblet batteri eller afspille musik helt uden batteritilkobling. Bemærk venligst at hvis din SOUNDBOKS afspiller udelukkende ved hjælp af opladeren, uden et batteri tilsluttet, kan den ikke spille ved fuld volumen.

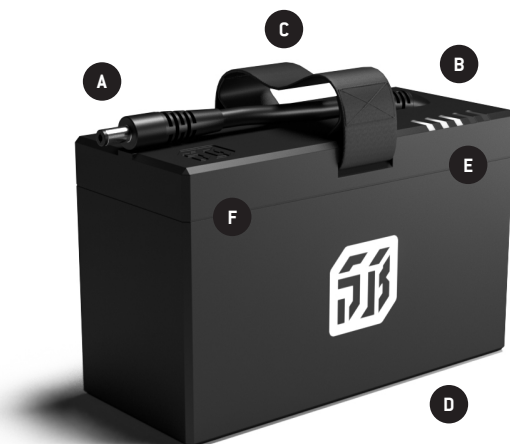
E

AUX/JACK INPUTTET

Her kan du tilslutte din musikenhed med det medfølgende 3,5mm jack/aux-kabel, hvis bluetooth ikke er din kop te.



2. BATTERI



1. Før du tager din SOUNDBOKS i brug, sørg for at oplade dit batteri i 4 timer. Hvis du har bestilt mere end ét batteri, skal alle batterier oplades i 4 timer individuelt.
2. Oplad aldrig dit batteri i mere end 6 timer. Tag venligst batteriet ud af opladeren så snart batteriet er fuldt opladet og dioden på opladeren lyser grønt.
3. Bemærk venligst at din SOUNDBOKS muligvis vil slukke hvis højttaleren spiller på maksimum volumen og batteriet er afladet. Hvis dette sker, skift venligst det afladede batteri med et fuldt opladt batteri og genstart din SOUNDBOKS.

A

BATTERI DC-STIKKET

Stikket går i DC-inputtet i højttalerens slot-in for tilkobling samt fastlåsning af batteri.

B

DC KABLET

Kablet må ikke bruges til at bære rundt på batteriet - det er den dertilregnede bærestrop til.

C

BÆRESTROP

Stroppen gør det muligt på ultrasimpel vis at indsætte/udtrække batteriet samt tage det med dig.

D

UNDERSIDEN

Her står listet en række oplysninger om batteriet. Dette skyldes lovmæssige årsager og gør at batteriet kan transporteres.

E

BATTERI LED

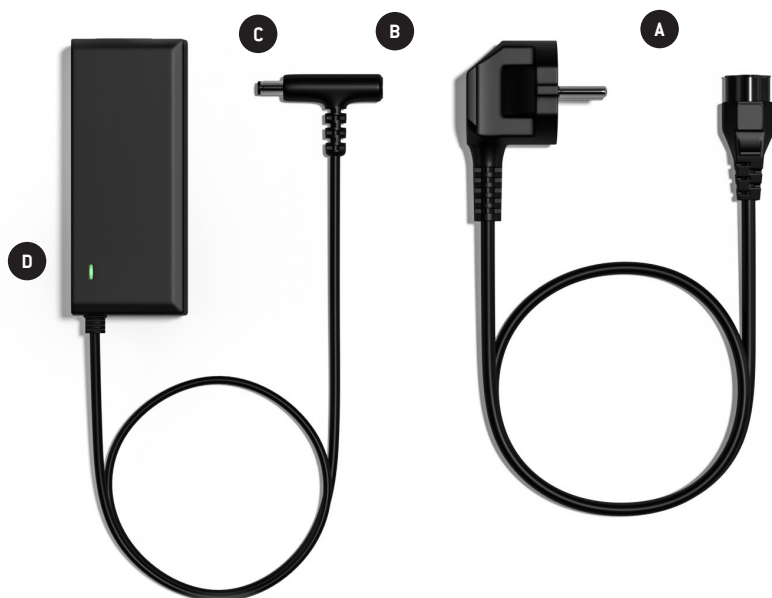
Der er fem LED'er på hvert batteri der viser hvor meget batteri der er tilbage. Hver LED er tilsvarende 20% af batteriets kapacitet. Hvis der kun er én LED der lyser skal du snart oplade dit batteri.

F

BATTERI INDIKATORKNAP

Når du trykker på denne knap vil dit batteris LED'er lyse op. Afhængigt af hvor mange af dem der lyser kan du se hvor meget batteri du har tilbage før du skal oplade

3. OPLADER



A

STRØMFORSYNINGSKABEL

Tilsluttes stikkontakt ved opladning eller batteriløs afspilning. To stik medfølger for henholdsvis USA og EU.

B

BATTERI DC INPUT

Her tilsluttes batteriets DC-input for at oplade batteriet separat fra SOUNDBOKSen.

C

SOUNDBOKS DC-STIK

Tilsluttes DC-inputtet på kontrolpanelet for batteriløs afspilning eller opladning.

D

INDIKATORLAMPE

Lampen lyser rød ved opladning. Ved fuldt opladt batteri lyser den grøn.

4. FØRSTE GANG DU BRUGER DIN SOUNDBOKS

Når du modtager din SOUNDBOKS bedes du beholde den originale indpakning da dette gør det muligt for dig at sende din SOUNDBOKS tilbage til os hvis du ønsker at refundere dit køb eller din SOUNDBOKS skal til reparation. Hvis du ønsker en fuld refundering skal SOUNDBOKSen returneres i original emballage og være i original tilstand.

- 1** OPLAD DIT BATTERI I MINDST 4 TIMER FØR BRUG
- 2** TILSLUT BATTERI I SLOT-IN, OG TILSLUT BATTERI DC-STIKKET
- 3** DREJ POWER KNAPPEN TIL ENTEN INDOOR-MODE ELLER OUTDOOR-MODE
- 4** TILSLUT MUSIKENHED ENTEN VIA KABEL ELLER BLUETOOTH. ET KONSTANT BLÅT ELLER VIOLET LYS VIL INDIKERE NÅR SOUNDBOKSEN ER TILSLUTTET
- 5** NYD MUSIKKEN!

5. TEKNISKE SPECIFIKATIONER



DIMENSIONER
66 x 43 x 32 cm



BATTERYBOKS
Et genopladeligt og udtageligt
12.8v 7.8 ah LiFeP04 batteri



VÆGT
14.5 kg



TILSLUTNING
Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack



MATERIALER
Højkvalitets-krydsfiner
Aluminiumsramme



HARDWARE
3 x 72w Klasse D forstærker med integreret Boost converter
2 x 96 dB Specialdesignede 10" basenheder
1 x 96 dB Silke dome diskant

BATTERI

LYDSTYRKE	NIVEAU	LEVETID	SAMMENLIGNING
122 dB	MAX	8 TIMER PER BATTERI	LIVE KONCERT
113 dB	HØJ	30 TIMER PER BATTERI	BAR / NATKLUB
104 dB	MIDDEL	100 TIMER PER BATTERI	MOTORCYKEL



3,000 CYKLUSSE
Regulær LI-ION er 250



HURTIG OPLADNING
3 timer for fuld opladning



25% MERE TEMPERATURDYGTIG
Kan klare fra -20 til +50 °C



NUL GIFTSTOFFER
Bedre for miljøet



LIFEP04 BATTERITEKNOLOGI
Meget sikrere end LI-ION

FORSTÆRKER

Bemærk: Hvis du bruger din SOUNDBOKS på max. volumen, kan forstærkeren i sjældne tilfælde automatisk slukke for at beskytte din SOUNDBOKS. Ekstrem forvrængning eller klipning i lyden kan forekomme for din SOUNDBOKS lukker ned. Dette kan løses ved at skrue ned for lyden. Bemærk venligst at din SOUNDBOKS ikke tager skade af at lukke ned, da den gør dette for at beskytte komponenterne.



KLASSE D FORSTÆRKER-TEKNOLOGI
Tillader batterilevetid på 30 timer per batteri ved høj volumen (113 dB)



INTEGRERET DSP
Optimerer frekvensgangen til udendørs brug og sikrer en krystalklar lyd



3.0 BLUETOOTH MODUL
Gør det muligt for dig at skifte musik fra op til 20m væk



OUTDOOR-MODE
Muliggør en max volume på cirka 122 dB



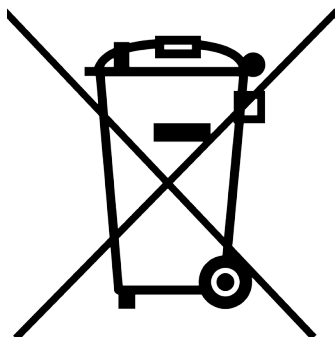
INTEGRERET PSYKOAKUSTISK CHIP
Leverer en kraftfuld bas, der er skræddersyet til udendørs brug



HØJKVALITETS ANALOGT SIGNALINPUT
Tillader tilslutning med 3.5mm jack. Denne tilslutning giver den klareste lyd.

6. MÆRKNING

SOUNDBOKSen og dens batterier er elektriske og elektronisk udstyr og er derfor mærket med nedenstående piktogram.



Mærket symboliserer, at SOUNDBOKS-produkterne er indeholdt i direktiv 2012/19/EU fra Europaparlamentet og Rådet om elektrisk og elektronisk affald (WEEE), og batterier og akkumulatører anvendt i produkter er indeholdt i direktiv 2006/66/EC fra Europaparlamentet og Rådet den 6. september 2006 om batterier og akkumulatører og batteri- og akkumulatoraffald. Sådanne produkter må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald men skal indsamles særskilt. Se mere herom under afsnittet om "FORBRUGEROPLYSNINGER". Nogle af vores produkter er endvidere mærket med den kemiske betegnelse Hg (kviksølv), Cd (cadmium) eller Pb (bly). Dette er særligt skadelige stoffer, og det er derfor specielt vigtigt, at disse batterier bliver sorteret fra almindeligt husholdningsaffald og indleveret på en miljøstation. Såfremt batteriet indeholder et eller flere af disse skadelige stoffer, vil det være angivet lige under ovenstående piktogram.

Endeligt er vores batterier kapacitetsmærket i henhold til gældende IEC-standarder. Kapacitetsmærkningen er udtryk for den udladning som batteriet kan afgive under givne

omstændigheder, som fx temperaturforhold og ved op- og afladning. Du vil kunne se den pågældende kapacitetsmærkning på dit produkt.

7. FORBRUGEROPLYSNINGER

Batterierne indeholder stoffer, der kan være skadelige for menneskeligt helbred samt for miljøet, hvis de ikke bliver behandlet ordentligt. Batterier, der ikke er integrerede i højtaleren og mærket med et piktogram, må ikke blive smidt ud med almindeligt husholdningsaffald. Det skal smides ud for sig.

Højtaleren og de integrerede batterier er elektriske og elektronisk udstyr. Udstyret indeholder materialer, dele og stoffer, der kan være skadelige for menneskeligt helbred og miljøet, hvis dets affald ikke bliver behandlet ordentligt.

Som slutbruger af udstyret, er det vigtigt, at du skiller dig af med de brugte batterier og alt elektrisk samt elektronisk udstyr på en etableret genbrugsstation. På den måde er du med til at sørge for, at udstyret bliver lovpligtigt genbrugt på miljøvenlig vis.

I alle kommuner finder du genbrugsstationer, der tager imod elektrisk samt elektronisk udstyr såvel som bærbare batterier, alternativt samles batterierne op på din bopæl. For mere information om genbrug, spørg venligst din kommunes tekniske forvaltning.

8. ANSVARSFRASKRIVELSE

Under ingen omstændigheder kan SOUNDBOKS' ledelse og/eller de bagvedliggende ejere holdes ansvarlig for direkte, indirekte, specielle, tilfældige eller følgeskader (herunder men ikke begrænset til økonomiske tab, personskaade og tab af aktiver og ejendom), der udspringer af en skødesløs og uhensigtsmæssig anvendelse af produktet.

SOUNDBOKS' ledelse og/eller de bagvedliggende ejere kan ligeledes under ingen omstændigheder holdes ansvarlige som producent for direkte, indirekte, specielle,

tilfældige eller følgeskader (herunder men ikke begrænset til økonomiske tab, personskade og tab af aktiver og ejendom), der udspringer af en i forhold til denne brugervejledning forkert anvendelse af SOUNDBOKS-produkterne.

SOUNDBOKS skal i forbindelse med ovenstående gøre særligt opmærksom på, at nedenstående handlinger vil fritage SOUNDBOKS for ethvert ansvar:

- Forkert tilslutning af batterier og anlæg
- Anvendelse af SOUNDBOKS-produkterne i regnvej
- Anvendelse af SOUNDBOKS-produkterne til andre formål end, hvad de efter deres karakter almindeligvis anvendes til
- Anvendelse af andre opladere end den af SOUNDBOKS producerede og leverede
- Anvendelse af andre batterier end de af SOUNDBOKS producerede og leverede
- Ombygninger af eller indgreb i SOUNDBOKS produkterne

Til resten af verden:

SOUNDBOKS ApS
 CVR: 36457597
 Silkegade 11, 3rd floor, 1113 Copenhagen C
 Denmark

info@soundboks.com

9. IMMATERIELLERETTIGHEDER

Navne og logoer i denne brugervejledning eller på produktemballagen er varemærker tilhørende SOUNDBOKS. Disse må således ikke kopieres eller anvendes uden SOUNDBOKS' tilladelse.

10. GENERELT

Vi håber du får nogle gode oplevelser med din SOUNDBOKS, og du er mere end velkommen til at kontakte os med dine spørgsmål samt ris og ros.

Forretningsadresse:

SOUNDBOKS Inc.
 2711 Centerville Road,
 Suite 400, Wilmington,
 New Castle County, Delaware 19808.

11. ADVARSEL, FORSİGTİGHED OG BEKENDTGØRELSE



WARNING indikerer en farlig situation der, hvis den ikke undviges, kan resultere i død eller seriøs skade.



CAUTION indikerer en farlig situation der, hvis den ikke undviges, kan resultere i mindre eller moderat skade.



NOTICE bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

Din SOUNDBOKS er designet til at være hårdfør, bærbar og højlydt. Venligst, for at sikre længst mulig levetid og fortsat nydelse af dit produkt, læs følgende punkter igennem:



- For at reducere risikoen for skade på grund af væltet højttaler, sørg for at placere dit højttaler på en jævn overflade. Placér ikke din SOUNDBOKS hvor den kan falde og påføre andre skade.
- Det her er en endendørshøjttaler. Den er ekstremt højlydt. Vær opmærksom på dette, når du befinder dig i nærheden af højttaleren, da brug kan resultere i høreskade.
- For at undgå risiko for stød eller skadet produkt, brug venligst den medfølgende oplader, der er godkendt af SOUNDBOKS .
- Hvis du bemærker nogle tegn på mulig skade såsom smeltet plastik, unormalt høje temperaturer eller tegn på lugte kommende fra den højttaler, kontakt SOUNDBOKS med det samme.
- Sørg for at læse de medfølgende advarsler og instrukser til opladeren.

Uhensigtsmæssig omgang med de genopladelige batterier kan resultere i brand eller eksplosioner.

- Sørg for at holde det genopladelige batteri væk fra papirklips, mønter, nøgler, skruer eller andre metalgenstande, der kan

resultere i kortslutning. Kortslutning kan resultere i brænd samt ild.

- Sørg for kun at oplade det genopladelige batteri med det medfølgende opladningsudstyr. Bilbatterioplader duer ikke til opladning.
- Bær aldrig det genopladelige batteri i dets poler.
- Undgå buler og pludselige belastninger.
- Undgå elektrostatisk ladning eller udledning. Brug aldrig syntetiske klude eller svampe til at rense det genopladelige batteri; brug i stedet kun klude fugtiggjort med vand uden tilsætningsstoffer.

Hvis brugt forkert, kan ætsende batterisyre lække fra det genopladelige batteri.

- Undgå alt kontakt med det.
- I tilfælde af kontakt, rens straks med masser af vand og søg medicinsk hjælp.
- Det medfølgende strømkabel og AC adaptor er kun til indendørs brug.
- Åben aldrig højttalerens kabinet. Reperationer må udelukkende foretages af autoriserede specialværksteder. I denne process, benyttes kun dele, der tilsvare de oprindelige dele.
- Brug kun tilbehørsprodukter, produceret specifik af producenten.
- Hvis vand eller andre reststoffer skulle

penetrere kabinettet, tag øjeblikkeligt strømkablet ud og fjern det genopladelige batteri. Kontakt da vores serviceafdeling.

- Hvis enheden udleder røg, lugter brændt eller laver usædvanlige lyde, afbryd øjeblikkeligt forbindelsen til strømkilden og stop omgangen med højtaleren.
- Ombyg aldrig enheden. Uautoriseret indgreb kan påvirke sikkerhed samt funktionaliteten.

Et ustabil underlag kan få enheden til at vælte og skade eller helt dræbe en person; børn er særdeles udsatte. Du kan forhindre et stort antal ulykker ved at tage følgende forbehold:

- Hvis din SOUNDBOKS ikke er sikkert monteret, skal du ikke bruge den på fartøjer, i ustabile placeringer, på vaklende tripods eller møbler, med utilstrækkelige beslag, osv.
- Placér din SOUNDBOKS på en sådan måde, at den ikke kan væltes utilsigtet og sørg for, at kabler ikke udgør en risikofaktor for at snuble.
- Ved opbevaring af din SOUNDBOKS, sørg ligeledes for at den står, så den ikke vælter eller står udsat i forhold til at blive skubbet ned.
- Lad aldrig børn operere elektroniske enheder uden opsyn.
- Dette produkt indeholder et kemikalie, kendt i staten Californien for at kunne forårsage fødselsdefekt eller anden reproduktionsskade.

CAUTION

Langvarig afspilning ved høj volume kan føre til høretab. For at undgå skade på helbredet, undgå langvarig lytning ved høj volumen.

NOTICE

Fejlbrug og ukorrekt vedligeholdelse er hovedårsagerne til skade på genopladelige batterier med høj ydeevne.

- Undgå afladning på under 20% for optimal genopladelig batterievne.
- Oplad dine genopladelige batterier hyppigt.
- Opbevar dit genopladelige batteri i et koldt, men frost-frit område, optimalt set ved 15° C. Højere temperaturer resulterer i en højere rate af selvafledning og forkorter intervallerne mellem opladning.
- Udsæt ikke de genopladelige batterier for direkte sollys eller andre varmekilder.
- Fuld afladning skader de genopladelige battericeller. Den hyppigste årsag til fuld afladning er langvarig opbevaring eller mislykket forsøg på at bruge et fuldt afladt batteri.
- Hvis din SOUNDBOKS er udsat for høje temperaturer efter at have været kold (eks. efter transport), kan kondensation opstå inde i højtaleren.
- I dette tilfælde, vent mindst 2 timer før du tilslutter og aktiverer din SOUNDBOKS.
- Undgå åben ild fra varmekilder som stearinlys eller lignende i nærheden af din SOUNDBOKS.
- Placér aldrig din SOUNDBOKS i nærheden af varmekilder (eks. varmeblus, ovn).
- Sørg for tilstrækkelig udluftning.
- Tildæk ikke basrefleksrørerne med gardiner, tæpper, plakater eller lignende. Opbygningen af varme inde i SOUNDBOKSen kan forkorte dens levetid.
- Hvis din SOUNDBOKS skal stå uden opsyn i længere tid (eks. i tilfælde af ferie), brug batteriet op og sluk enheden. Sørg for

at sikre din SOUNDBOKS i en ren, tør og afsides placering.

Nogle af vores produkter er mærkede med det kemiske navn Hg (Kviksølv), Cd (Cadmium) eller Pb (Bly). Disse er yderst farlige stoffer, og det er vigtigt, at de bliver holdt adskilt fra normalt affald og bliver smidt ud på en dertilregnet genbrugsstation. Hvis batteriet indeholder en eller flere af disse farlige stoffer, vil det stå markeret under det ovenforviste piktogram.



SOUNDBOKS

GEBRUIKERSHANDLEIDING

**DANK
JE
WEL!**



Lees eerst deze handleiding voordat je met je nieuwe SOUNDBOOKS
aan de slag gaat.

Welkom bij de club! Het SOUNDBOOKS team

Het SOUNDBOOKS team

INHOUD

1. SPEAKER	53
2. BATTERIJ	56
3. OPLADER	57
4. AAN DE SLAG	58
5. TECHNISCHE SPECIFICATIES	58
6. MARKERING	60
7. INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT	60
8. DISCLAIMER	60
9. IMMATERIELE RECHTEN	61
10. SLOTOPMERKINGEN	61
11. WAARSCHUWINGEN EN GEVAREN	62

1. SPEAKER



A

VOORKANT

2 x 10" bass units, 1x hoge frequentie units en 2 bass reflex poorten weggewerkt achter de stalen grill en het aluminium frame dat de basis is van het robuuste ontwerp.

B

BATTERIJHOUDER

Hier plaats je de batterij.

C

BEDIENINGSPANEEL

Hier bedien je het volume en kun je muziek apparaten aansluiten. Je kunt hier ook de oplader aansluiten om de batterij op te laden terwijl de SOUNDBOKS muziek afspeelt.



A

DC-INPUT

Hier kan je de batterij aansluiten op de speaker en vastzetten in de houder.

B

BATTERIJHOUDER

Hier kan de meegeleverde batterij geplaatst worden, just plug en play.

A

AAN/UIT KNOP

De aan/uit knop heeft drie standen.

Stand 1: UIT.

Stand 2: Binnenshuis - Deze modus is het meest energiezuinig met de langste batterijduur.

Stand 3: Buitenshuis - Deze modus versterkt het volume en het bass-niveau, maar verkort de batterijduur.

B

LED

De LED kleur geeft aan in welke modus de speaker zich bevindt. De modus voor binnenshuis wordt aangegeven met een groen licht en de modus voor buitenshuis met een blauw licht. Een constant rood licht geeft aan dat de batterij leeg is.

C

VOLUME REGELING

Deze gaat tot 11!

D

DC INPUT

Hier kun je de oplader direct aansluiten op de speaker. Op deze manier kun je de batterij opladen EN muziek afspelen of de speaker gebruiken zonder batterij. Houd er rekening mee dat je in het laatste geval de speaker niet op maximaal volume kunt gebruiken.

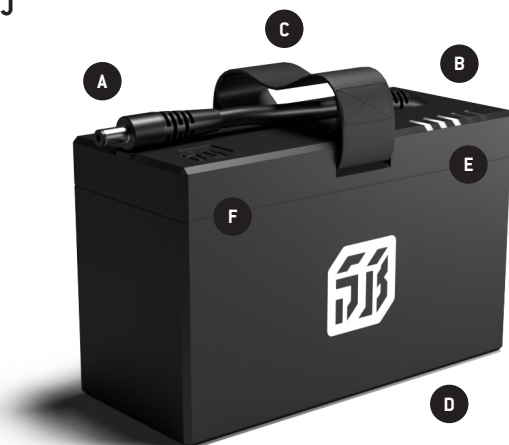
E

AUX/JACK INPUT

Je gebruikt de 3,5 mm aux/jack kabel om hier je muziek apparatuur in te pluggen als je niet met bluetooth wilt werken.



2. BATTERIJ



1. Wanneer je met je SOUNDBOKS aan de slag gaat, moet je de batterij minstens 4 uur opladen voordat je deze gebruikt. Heb je meer dan 1 batterij besteld, laat dan beide op voor ten minste 4 uur.
2. Laad de batterij nooit langer op dan 6 uur. Verwijder de oplader wanneer de batterij volledig is opgeladen en de indicator op de oplader groen oplicht.
3. Houd er rekening mee dat de SOUNDBOKS kan uitschakelen als de batterij bijna leeg is en de SOUNDBOKS op hoog volume speelt. Als dit het geval is, vervang de lege batterij met een opgeladen batterij en zet de SOUNDBOKS opnieuw aan.

A

BATTERIJ DC-PLUG

De stekker gaat in de DC-input in de speaker om de batterij aan te sluiten en vast te zetten in de houder.

C

DRAAGBAND

De band zorgt ervoor dat de batterij gemakkelijk in en uit de SOUNDBOKS kan worden gehaald en meegenomen worden.

E

BATTERIJSTATUS-INDICATOR

Er zijn vijf indicatielampjes op de batterij die weergeven hoeveel batterijduur je nog kan verwachten. Ieder balkje staat voor 20% van de capaciteit van de batterij. Als er nog maar een balkje brandt, is het verstandig de batterij op te laden.

B

DC KABEL

De kabel kan niet gebruikt worden om de batterij op te tillen - daar is de draagband voor.

D

ONDERKANT

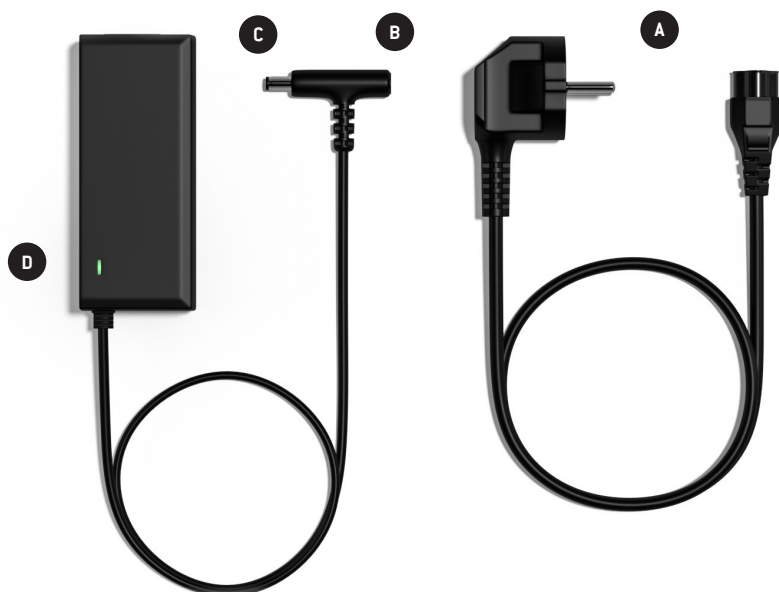
Hier vind je alle relevante informatie over de batterij. Dit is wettelijk verplicht.

F

INDICATORKNOP

Door op deze knop te drukken, kan je zien hoeveel batterij er nog over is.

3. OPLADER



A

STROOMVOORZIENINGSKABEL

Deze doe je in het stopcontact om de oplader van stroom te voorzien. Wordt geleverd met een EU en USA stekker.

B

BATTERIJ DC-INPUT

Hier sluit je de batterij DC-plug aan om de batterij op te laden zonder de SOUNDBOKS.

C

OPLADER DC PLUG

Deze sluit je aan op de DC-input in het bedieningspaneel van de SOUNDBOKS om op te laden of af te spelen terwijl wordt opgeladen.

D

STATUSINDICATOR

De statusindicator op de oplader geeft een rood licht wanneer er opgeladen wordt. Als de batterij volledig is opgeladen, zal het licht groen zijn.

4. AAN DE SLAG

Wanneer je je SOUNDBOKS ontvangt, is het belangrijk dat je de originele verpakking bewaart. Deze verpakking heb je nodig wanneer je de SOUNDBOKS terugstuurt voor een reparatie of retournering. Voor een volledige terugbetaling is het noodzakelijk dat de SOUNDBOKS in ongebruikte staat is en teruggestuurd wordt in de originele verpakking.

- 1** LAAD DE BATTERIJ VOLLEDIG OP VOOR GEBRUIK. DOE DIT VOOR MINSTENS 4 UUR
- 2** PLAATS DE BATTERIJ IN DE BATTERIJHOUDER EN SLUIT DE DC KABEL AAN
- 3** ZET DE SOUNDBOKS IN DE MODUS VOOR BINNENSHUIS OF BUITENSHUIS DOOR DE KNOP TE DRAAIEN
- 4** VERBIND JE MUZIEK APPARAAT VIA AUX-KABEL OF BLUETOOTH. EEN CONSTANT GROEN LICHT GEEFT AAN DAT EEN APPARAAT IS AANGESLOTEN
- 5** GENIET VAN DE MUZIEK!

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES



AFMETINGEN

26 x 17 x 13 in
66 x 43 x 32 cm



GEWICHT

31.97 lb
14.5 kg



MATERIALEN

Multiplex
Aluminium frame



BATTERYBOKS

Oplaadbare en verwijderbare 12.8 v 7.8 Ah LiFeP04 batterij(en)



CONNECTIE

Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack



HARDWARE

3 x 72w class D amplifier met geïntegreerde Boost0
2 x 96 dB custom 10" woofers
1 x 96 dB high quality soft dome tweeter

BATTERIJ

GELUIDSNIVEAU	LEVEL	BATTERIJDUUR	GELUIDSNIVEAU
122 dB	MAXIMAAL	8 UUR PER BATTERIJ	LIVE CONCERT
113 dB	LUID	30 UUR PER BATTERIJ	BAR / NACHTCLUB
104 dB	GEMIDDELD	100 UUR PER BATTERIJ	MOTORFIETS



3,000 CYCLI
Voor een normale Li-ION is dit 250



KORTE OPLAADTIJD
In 4 uur een volle batterij



25% MEER TEMPERAATUUR BESTENDIG
Resistent van -20 tot +50 °C



GEEN GIFTIGE ELEMENTEN
Beter voor het milieu



LIFEP04 TECHNOLOGIE
Veel veiliger dan Li-Ion

AMPLIFIER

Houd er rekening mee dat wanneer de volumeknop op maximaal staat, de amplifier in sommige gevallen automatisch uitgeschakeld wordt om je SOUNDBOKS te beschermen. Dit kan optreden wanneer je heftige verstoringen of haperingen van de muziek hoort en kan voorkomen worden door het volume zachter te zetten. De amplifier wordt uitgeschakeld om de componenten te beschermen en het zal de speaker dan ook niet beschadigen.



CLASS D AMPLIFIER TECHNOLOGIE
Zorgt voor een batterijduur van 30 uur per batterij op hoog volume (113 dB)



INTEGRATED DSP
Optimaliseert de frequentie voor gebruik buitenshuis en kristalhelder geluid



3.0 BLUETOOTH MODULE
Zorgt ervoor dat jij muziek kan afspelen tot 20 meter ver van de SOUNDBOKS



BOOST CONVERTER
Resulteert in een maximaal volume van 122 dB



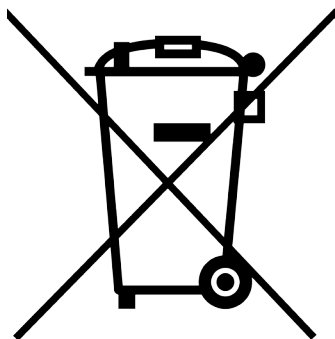
INTEGRATED PSYCHO ACOUSTIC CHIP
Levert een diepe bas geoptimaliseerd voor gebruik buitenshuis



HIGH-END ANALOG SIGNAL INPUT
Zorgt voor een kraakheldere verbinding met de 3,5mm AUX/jack cable

6. MARKERING

De SOUNDBOKDS en de batterijen behoren tot elektrische apparatuur en zijn daarom met de volgende markering gemerkt.



Deze markering betekent dat de SOUNDBOKS producten zijn verplicht om richtlijn 2012/19/EU te volgen van het Europees parlement en de Raad van 4 juli 2012 wat betreft de verspilling van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA-richtlijn). En batterijen en accu's in de productenzijn verplicht om Richtlijn 2006/66 / EG te volgen van het Europees Parlement en de Raad van 6 September 2006 inzake batterijen en accu's en afgedankte batterijen en accu's. Zodanig mogen de SOUNDBOKS producten niet worden weggegooid met ongesorteerd huishoudelijk afval. De SOUNDBOKS producten moeten individueel worden verzorgd. Zie meer hierover in de sectie "INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT".

Tenslotte onze batterijen zijn capaciteit gemarkeerd met betrekking tot de relevante IEC-normen. De capaciteit markeringen zijn om de mogelijke uitkomsten te laten zien van de batterij in bepaalde situaties, zoals bijvoorbeeld temperatuurverandering en opnieuw opladen. Deze markering zal zichtbaar zijn op het product zelf.

7. INFORMATIE VOOR DE CONSUMENT

Accu's bevatten stoffen die kunnen worden gezien als schadelijk voor de gezondheid van de mens en kunnen schade aan het milieu veroorzaken wanneer deze niet goed worden behandeld.

Batterijen die niet zijn geïntegreerd in de speaker en voorzien zijn van een pictogram mogen niet worden weggegooid bij het ongesorteerd huishoudelijk afval. Deze batterijen moeten individueel worden afgevoerd.

Speakers en geïntegreerde accu's vallen beide onder elektrische en elektronische apparatuur. Zodanig bevat de apparatuur materialen, onderdelen en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de mens zijn gezondheid en het milieu wanneer de producten niet goed behandeld worden.

Als eindgebruiker van dergelijke apparatuur is het belangrijk dat u uw gebruikte batterijen en alle elektrische en elektronische apparatuur bij defect overdraagt aan een gevestigde recycling service.

Op deze manier helpt u ervoor te zorgen dat het materiaal wordt gerecycled op de juiste manier en derhalve behandelt u het milieu met respect. In alle gemeenten kunt u een recycling dienst vinden die alle elektrische en elektronische apparatuur aanvaard, alsmede draagbare accu's. In veel gevallen is er zelfs de mogelijkheid dat deze recyclings diensten de batterijen ophalen bij uw huis. Voor meer informatie informeer bij uw lokale gemeente.

8. DISCLAIMER

Onder geen omstandigheden kan SOUNDBOKS' zijn Raad van Bestuur en / of de eigenaren van het bedrijf aansprakelijk worden gehouden voor directe, indirecte, willekeurige of gevolg schade (met inbegrip van, maar niet beperkt tot financiële schade, persoonlijke schade en verlies van activa en eigendom), die wordt veroorzaakt door onzorgvuldig en ondoelmatig

gebruik van het product.

Onder geen omstandigheden kan SOUNDBOKS' zijn Raad van Bestuur en / of de eigenaren van het bedrijf aansprakelijk worden gehouden voor directe, indirecte, willekeurige of gevolg schade (met inbegrip van, maar niet beperkt tot financiële schade, persoonlijke schade en verlies van activa en onroerend goed), die wordt veroorzaakt door een, volgens deze handleiding, verkeerd gebruik van de SOUNDBOKS producten.

In verband met de bovengenoemde regels zal SOUNDBOKS niet verantwoordelijk zijn voor defecten aan producten wanneer:

- • Batterij onterecht wordt ingeplugd in luidspreker
- • SOUNDBOKS product wordt gebruikt in de regen
- • Het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan waarvoor het gemaakt is
- • Andere laders dan de door SOUNDBOKS geproduceerd en geleverde worden gebruikt
- • Andere accu's dan die door SOUNDBOKS geproduceerd en geleverd zijn worden gebruikt
- • De SOUNDBOKS producten op enigerlei wijze worden aangepast, verandert of herbouwt

9. IMMATERIELE RECHTEN

Namen en logo's in deze gebruiksaanwijzing of op de product verpakkingen zijn handelsmerken van SOUNDBOKS. Deze mogen niet worden gekopieerd of gebruikt zonder toestemming van SOUNDBOKS.

10. SLOTOPMERKINGEN

Wij hopen dat u een geweldige tijd met uw SOUNDBOKS zult hebben, en aarzel dan ook niet om ons te benaderen om vragen te stellen, ideeën voor te stellen of andere zaken te bespreken.

Wij staan jullie graag te woord!

Bedrijfsadres:

SOUNDBOKS Inc.
2711 Centerville Road,
Suite 400, Wilmington,
New Castle County, Delaware 19808.

Voor de rest van de wereld:

SOUNDBOKS ApS
CVR: 36457597
Silkegade 11, 3rd floor, 1113 Copenhagen C
Denmark

info@soundboks.com

11. WAARSCHUWINGEN EN GEVAREN

 **WARNING**

WARNING geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

 **CAUTION**

CAUTION betekent een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, licht of matig letsel kan opleveren.

NOTICE

NOTICE wordt gebruikt wanneer er geen kans op fysiek letsel is.

Uw SOUNDBOKS is ontworpen om robuust, draagbaar en luid te zijn. Echter, om maximaal van uw speaker te genieten en deze te beschermen wordt het u aangeraden om deze handleiding te lezen en gehoor te geven aan waarschuwingen met inbegrip van de volgende:

Onjuist omgaan met oplaadbare batterijen kan leiden tot brand of explosie!

 **WARNING**

- Om het risico van letsel als gevolg van ongevallen te verminderen, gebruik de speaker altijd op een stabiele ondergrond. Niet doen: plaats de SOUNDBOKS waar deze om zou kunnen vallen en iemand verwonden.
- Dit is een outdoor luidspreker. Het gevolg hiervan is dat deze speaker uiterst luid kan. Let op en wees voorzichtig in de buurt van de speaker wanneer deze het volume zo hoog staat dat deze gehoor beschadiging kan opleveren.
- Om het risico van een elektrische schok of product schade te voorkomen, laadt de SOUNDBOKS alleen op met de door SOUNDBOKS geleverde en goedgekeurde lader.
- Als u mogelijke tekenen van schade ziet zoals gesmolten plastic, abnormaal hoge temperaturen of vreemde geuren uit je speaker, zet de Soundboks uit en neem onmiddellijk contact op met SOUNDBOKS.
- Zorg ervoor dat u de bijbehorende waarschuwingen en aanwijzingen voor gebruik leest.

- Houd de oplaadbare batterij uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, schroeven of andere metalen voorwerpen. Kortsluiting door schade aan de oplaadbare batterij kan leiden tot brandwonden of brand.

- Laad de batterij alleen op met de meegeleverde oplader. Een normale autolader is niet geschikt.
- Draag de oplaadbare batterij nooit aan de draden.
- Vermijd stoten en abrupte spanningen.
- Vermijd elektrostatische lading of lozing. Gebruik nooit synthetische doeken of sponzen voor het reinigen van de oplaadbare batterij; in plaats daarvan gebruik alleen doeken die bevochtigd zijn met water zonder toevoegingen.

Bij onjuist gebruik kan bijtend accuzuur lekken van de oplaadbare batterij.

- Vermijd daar elk contact mee.
- In geval van een toevallig contact, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.
- Het netsnoer en de netadapter zijn alleen voor binnen gebruik.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Reparaties mogen alleen door een door SOUNDBOKS erkende werkplaats worden

uitgevoerd. In dit proces zullen alleen onderdelen die overeenkomen met de oorspronkelijke apparaatgegevens worden gebruikt.

- Gebruik alleen de originele accessoire producten die gemaakt zijn door onze fabrikant.
- Als er water of ander vuil binnen in de speaker terecht komt, trek de stekker uit de speaker en verwijder de oplaadbare batterij. Neem hierna contact op met SOUNDBOKS.
- Als het apparaat rookt, verbrand ruikt of vreemde geluiden produceert, trek direct de stekker uit het stopcontact of de batterij uit de plug stop met het spelen van muziek.
- Ga nooit zelf aan het apparaat sleutelen. Onbevoegde veranderingen kunnen de veiligheid en functionaliteit beïnvloeden.

Een instabiel oppervlak kan ervoor zorgen dat het apparaat omvalt en daardoor kunnen personen ernstig gewond raken of zelfs overlijden; kinderen zijn in het bijzonder in gevaar. U kunt dit voorkomen door het nemen van de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Als de SOUNDBOKS niet goed is vastgezet, gebruik de speaker dan niet in voertuigen, op onstabiele locaties, op wankelende statieven of meubels, etc.
- Plaats de SOUNDBOKS zodanig dat deze niet per ongeluk kan worden omgestoten en zorg ervoor dat de kabels niet in de weg liggen om zo een val te voorkomen.
- Bij het opslaan van de SOUNDBOKS, zorg ervoor dat deze niet kan omvallen of omgegooid kan worden.
- Laat kinderen nooit alleen de bediening doen van elektrische apparaten wanneer er geen toezicht is.
- Dit product bevat een chemische stof die bekend staat in Californië als veroorzaker van geboorte defecten of andere reproductieve schade.

CAUTION

Te veel luisteren bij hoge volumes kan leiden tot gehoorverlies. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, vermijd te lang luisteren luisteren bij hoge volumes.

NOTICE

Te veel misbruik en onjuiste zorg zijn de belangrijkste oorzaken voor schade aan krachtige oplaadbare batterijen.

- Vermijd diepe ontlading van onder de 20% voor optimale oplaadbare batterij.
- Laad de oplaadbare batterij vaak op.
- Bewaar de accu op een koele, maar vorstvrije ruimte, bij voorkeur bij 15 °C. Hogere temperaturen leiden tot een hoger percentage van zelfontlading en verkorting van de intervallen tussen de oplaadbeurten.
- Stel de oplaadbare batterij niet bloot aan direct zonlicht of andere warmtebronnen.
- Een volledige ontlading geeft schade aan de oplaadbare batterij cellen. De meest voorkomende oorzaak van diepe ontlading is langdurige opslag of het niet gebruiken van een gedeeltelijk opgelade batterij. Sla de batterij alleen op wanneer deze volledig is opgeladen.
- Als de SOUNDBOKS wordt blootgesteld aan warme temperaturen nadat deze uit de kou komt (bijv. na transport) kan er condensatie optreden binnenin de SOUNDBOKS.
- In dit geval, wacht dan tenminste 2 uur voor u verbinding maakt en de SOUNDBOKS activeert.
- Contact SOUNDBOKS wanneer u zich zorgen maakt over het product of als u merkt dat er iets mis mee is. Voorbeelden kunnen smeltende plastic of vreemde

geuren uit uw SOUNDBOKS zijn.

- Plaats geen open vuren zoals zoals brandende kaarsen of iets dergelijks op de SOUNDBOKS.
- Plaats de SOUNDBOKS uit de buurt van warmtebronnen (bijv. verwarmingen, ovens).
- Zorg voor voldoende ventilatie.
- Bedek de ventilatieopeningen niet met gordijnen, dekens, posters en dergelijke. De opbouw van warmte kan de het leven van de SOUNDBOKS verkorten.
- Als de SOUNDBOKS onbeheerd is voor een langere periode (bijv. wanneer u op vakantie bent), zet het apparaat dan uit en haal de batterij uit de speaker. Berg uw SOUNDBOKS op in een schone, droge en beschutte plaats.

Enkele van onze producten zijn voorzien van een chemische naam Hg (Kwik), Cd (Cadmium) of Pb (Lood). Dit zijn met name gevaarlijke stoffen, en het is belangrijk dat u deze verwijderd uit normaal huishoudelijke afval. Als de batterij één of meer van deze gevaarlijke stoffen in zich meedraagt, zal dit worden gemarkeerd onder het pictogram hierboven.



SOUNDBOKS

MODE D'EMPLOI

MERCI



Vous êtes priés de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser
votre nouveau SOUNDBOOKS

Bienvenue à notre communauté!
L'équipe SOUNDBOOKS

TABLE DES MATIÈRES

1. ENCEINTE	69
2. BATTERIE	72
3. CHARGEUR	73
4. LA PRISE EN MAIN	74
5. FICHE TECHNIQUE	74
6. MARQUAGE	76
7. INFORMATION CONSOMMATEUR	76
8. MENTIONS LÉGALES	76
9. DROIT DE PROPRIÉTÉ	77
10. REMARQUES FINALES	77
11. AVERTISSEMENT, ATTENTION ET AVIS	78

1. ENCEINTE



A

DEVANT

1 x haut-parleur d'aigus, 2x 10" haut-parleur de graves, ainsi que 2x tube bass-reflex, protégés derrière une grille en acier et un cadre en aluminium qui constitue la partie principale du gabaris

B

LOGEMENT BATTERIE

Vous pouvez insérer et connecter la batterie ici.

C

TABLEAU DE COMMANDE

Sur ce tableau, vous pouvez contrôler les différents modes, le volume ainsi que le chargement de la batterie même pendant que la SOUNDBOKS joue.

**A****ENTRÉE CC**

Le câble de la batterie se connecte ici et verrouille la position de la batterie dans le logement.

B**LOGEMENT BATTERIE**

La batterie s'insère ici pour une fonctionnalité simple de plug & play.

A

BOUTON D'ALIMENTATION

Le bouton d'alimentation a trois différents modes :

Étape 1 : L'enceinte est éteinte sur le mode OFF.

Étape 2 : L'enceinte est en 'Indoor Mode'. Ce mode est optimisé pour l'utilisation en intérieur avec une performance de Bass adaptée. Ce mode a une consommation d'énergie plus efficace et donc une durée de vie de batterie plus longue.

Étape 3 : L'enceinte est en 'Outdoor Mode'. Ce mode boost le volume et améliore la performance de la Bass mais il réduit la durée de vie de batterie.

B

LED

La couleur LED indique le mode de l'enceinte.

Le mode 'Indoor' est indiqué par une lumière bleue et le mode 'Outdoor' est indiqué par une lumière violette. Une lumière rouge

stable indique que la batterie est vide.

C

GESTION DU VOLUME

Le volume de cette enceinte monte jusqu'à 11.

D

ENTRÉE CC

Cette entrée vous permet d'insérer la fiche mâle de votre chargeur directement dans l'enceinte. De cette manière là, vous pouvez charger la batterie pendant que vous jouez de la musique ou faire jouer la SOUNDBOKS sans batterie. Veuillez noter que si vous faites jouer la SOUNDBOKS directement avec le chargeur sans batterie, elle ne pourra pas atteindre son volume maximal.

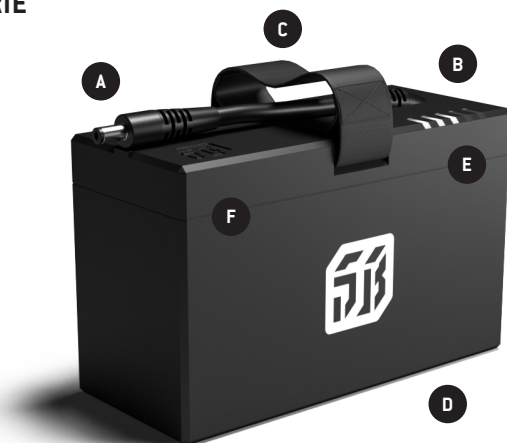
E

ENTRÉE AUX / CÂBLE JACK

C'est ici que vous pouvez insérer votre dispositif musical en utilisant un câble jack / AUX si la Bluetooth n'est pas votre tasse de thé.



2. BATTERIE



1. Quand vous recevez votre SOUNDBOKS, assurez-vous de bien charger la batterie pendant 4 heures avant de l'utiliser. Si vous avez commandé plus d'une batterie, veuillez noter que chacune de celles-ci doit être chargée pendant 4 heures respectivement.
2. Ne laissez jamais charger la batterie pendant plus de 6 heures. Veuillez débrancher la batterie quand elle est entièrement chargée et que l'indicateur sur le chargeur devient vert.
3. Veuillez noter que la SOUNDBOKS peut s'éteindre si le niveau de la batterie est trop faible et que l'enceinte joue à son volume maximal. Dans ce cas là, vous devez simplement échanger la batterie vide avec une batterie pleine et redémarrer votre SOUNDBOKS.

A

FICHE MÂLE CC DE LA BATTERIE

La fiche mâle CC de la batterie se connecte dans l'entrée CC du logement batterie et verrouille la position de la batterie.

B

CÂBLE CC

Le câble ne doit pas être utilisé pour porter la batterie – c'est pour cela qu'on a ajouté une sangle.

C

SANGLE

La sangle facilite l'insertion de la batterie dans son logement, l'extraction de la batterie de son logement et le transport de la batterie.

D

LE DESSOUS

Sur le dessous de la batterie, vous pouvez trouver toutes les informations nécessaires concernant les spécificités de celle-ci. Il est obligatoire par loi de rendre ces informations visibles et ceux-ci nous permettent également la livraison légale des batteries.

E

VOYANTS LUMINEUX DE LA BATTERIE

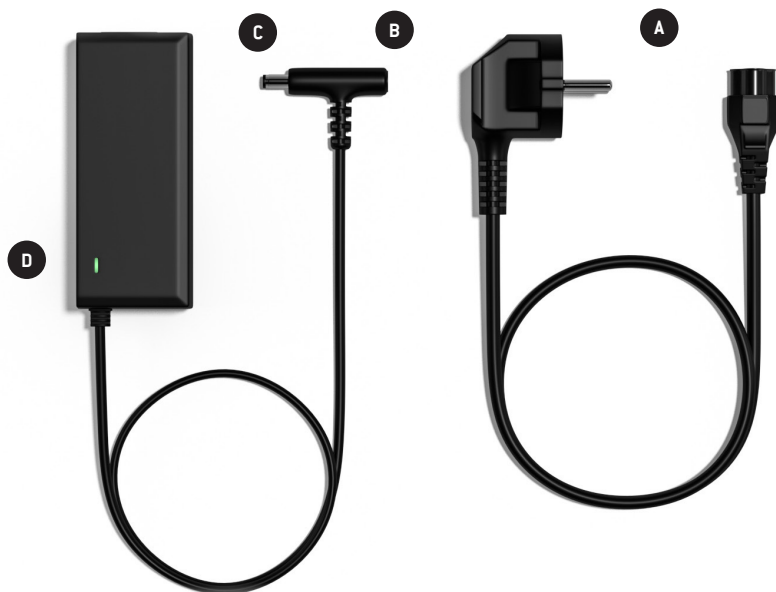
Il y a cinq voyant lumineux sur chaque batterie qui indiquent l'état de charge de la batterie. Chaque lumière est égale à 20% de la capacité de la batterie donc si il n'y a plus qu'un voyant allumé, vous devriez charger votre batterie.

F

L'INDICATEUR DE CHARGE

En appuyant sur ce bouton, vous pouvez voir le niveau de batterie qui vous reste.

3. CHARGEUR



A

LA PRISE MÂLE DU CHARGEUR

Celle-ci s'insère dans une prise électrique pour alimenter le chargeur. Le chargeur est fourni avec une prise européenne et une prise américaine.

B

ENTRÉE DC POUR LA BATTERIE

Vous pouvez insérer la fiche mâle DC de votre batterie ici pour charger la batterie séparément de la SOUNDBOKS.

C

FICHE MÂLE CC DU CHARGEUR

Celle-ci s'insère dans l'entrée CC sur le tableau de commande pour charger et pour l'utilisation directe de la SOUNDBOKS.

D

LA LUMIÈRE D'INDICATION LED

Cette lumière LED est rouge lors du chargement et verte quand la batterie est pleinement chargée.

4. LA PRISE EN MAIN

Une fois que vous avez reçu votre SOUNDBOKS, veuillez garder l'emballage original car celui-ci vous permettra de nous renvoyer la SOUNDBOKS pour un remboursement ou pour une réparation. Il est également important d'avoir l'emballage original et la SOUNDBOKS dans son état d'origine pour pouvoir bénéficier d'un remboursement total.

- 1** CHARGEZ VOTRE BATTERIE PENDANT UNE DURÉE MINIMALE DE 4 HEURES.
- 2** METTEZ VOTRE BATTERIE DANS LE LOGEMENT BATTERIE ET INSÉREZ LA FICHE MÂLE DANS L'ENTRÉE CC.
- 3** TOURNEZ LE BOUTON D'ALIMENTATION SUR LE MODE 'INDOOR' OU SUR LE MODE 'OUTDOOR'.
- 4** CONNECTEZ VOTRE DISPOSITIF MUSICAL VIA LE CÂBLE JACK OU LA BLUETOOTH. UNE LUMIÈRE STABLE, BLEU OU VIOLETTE, VOUS INDIQUERA QUE VOUS ÊTES CONNECTÉ.
- 5** APPRÉCIEZ LA MUSIQUE !

5. FICHE TECHNIQUE



DIMENSIONS

26 x 17 x 13 in
66 x 43 x 32 cm



POIDS

31.97 lb
14.5 kg



MATÉRIEL

Contre-plaqué
Cadre en aluminium brossé



BATTERYBOKS

Une batterie 12.8v 7.8Ah LiFePO4 rechargeable et amovible



CONNEXION

Bluetooth 3.0
3.5mm Stereo Jack



HARDWARE

3 x 72w amplificateur Class D avec un convertisseur Boost intégré
2 x 96 dB 10" woofers faite sur mesure
1 x 96 dB tweeter à dôme en soie de haute qualité.

BATTERIE

SPL	NIVEAU	DURÉE DE VIE DE BATTERIE	COMPARAISON DE PRESSION SONORE
122 dB	MAX	8 HEURES PAR BATTERIE	CONCERT EN LIVE
113 dB	FORT	30 HEURES PAR BATTERIE	BAR / BOÎTE DE NUIT
104 dB	MOYEN	100 HEURES PAR BATTERIE	MOTO



3,000 CYCLES
LI-ION normal correspond à 250



RECHARGE RAPIDE
4 heures pour une recharge complète



25% PLUS RÉSIDANTE AUX TEMPÉRATURES
Résiste de -4 à +122°F [-20 à +50°C]



ZERO ÉLÉMENTS TOXIQUE
Meilleure pour l'environnement



TECHNOLOGIE LIFEPO4
Beaucoup plus sûre que LI-ION

AMPLIFICATEUR

Veillez noter que lorsque le bouton de volume est tourné au maximum, l'amplificateur risque dans certain cas de s'éteindre automatiquement pour protéger la SOUNDBOKS. Ce mécanisme d'arrêt peut survenir lorsque qu'une distorsion sonore est entendue pendant la lecture de la musique et peut être évité en baissant le volume. Veuillez noter que ceci n'endommagera pas l'enceinte étant donné que l'amplificateur s'éteint pour protéger les différents composants de l'enceinte



TECHNOLOGIE D'AMPLIFICATEUR DE CLASS D
Celle-ci permet une durée de vie de la batterie de 30 heures à volume élevé (113 dB)



DSP INTÉGRÉE
Celle-ci optimise la réponse en fréquence pour l'usage en plein air et un son clair comme de l'eau de roche



MODULE BLUETOOTH 3.0
Celle-ci permet de jouer la musique jusqu'à une distance de 20m



OUTDOOR MODE
Celle-ci permet d'atteindre un niveau sonore maximal d'environ 122 dB



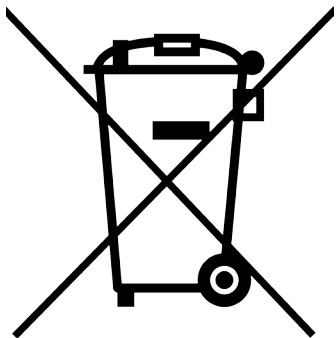
PUCE PSYCHO-ACOUSTIC INTÉGRÉE
Celle-ci délivre une bass retentissante optimisée pour l'usage en plein air



ENTRÉE DE SIGNAL ANALOGIQUE HAUT DE GAMME
Celle-ci permet un signal clair comme de l'eau de roche avec un câble AUX / jack de 3.5mm

6. MARQUAGE

La SOUNDBOKS et ses batteries correspondent à du matériel électrique et électronique et doivent donc être marquées par le pictogramme suivant.



Cet étiquetage signifie que les produits SOUNDBOKS sont obligés de suivre la Directive 2012/19/EU du Parlement Européen et du Conseil du 4 Juillet 2012 sur les déchets reliés à des matériaux électriques et électroniques (WEEE Directive), et les batteries et les accumulateurs dans les produits sont obligés de suivre la Directive 2006/66/EC du Parlement Européen et du Conseil du 6 Septembre 2006 sur les batteries et les accumulateurs et sur les déchets reliés aux batteries et aux accumulateurs. Ce type de produit ne peut pas être jeté avec des déchets ménagers non triés mais doit être traité individuellement. Vous pouvez en lire davantage à ce sujet dans la section « INFORMATION CONSOMMATEUR ».

Nos batteries ont un marquage de capacité en accord avec les normes IEC qui correspondent. Les marquages de capacité expliquent la possibilité d'une réaction venant de la batterie dans certaines situations, comme par exemple un changement de température, durant le chargement et la recharge. Ces marquages sont visibles sur le produit même.

7. INFORMATION CONSOMMATEUR

Les batteries contiennent des substances qui peuvent être nocives pour la santé humaine et endommager l'environnement si elles ne sont pas traitées correctement.

Les batteries qui ne sont pas intégrées dans l'enceinte et étiquetées avec un pictogramme ne doivent pas être jetées avec des déchets ménagers non triés. Elles doivent être triés séparément.

Les enceintes avec des batteries intégrées sont des matériaux électriques et électroniques. Ce type de matériel contient des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être nocifs à la santé humaine et à l'environnement si ils ne sont pas traités correctement.

En tant que usager de ce type de matériel, il est important que vous jetiez vos batteries usées et tout le matériel électrique et électroniques dans une station de recyclage adaptée. De cette manière, vous aideriez à assurer que le matériel soit recyclé en accord avec la loi et que l'environnement soit traité avec respect.

Dans toutes les municipalités vous pouvez trouver un service de recyclage qui accepte tout matériel électrique et électronique ainsi que les batteries portables ou qu'ils pourront éventuellement venir les chercher à votre domicile. Pour en savoir plus, veuillez contacter votre administration technique locale dans votre municipalité.

8. MENTIONS LÉGALES

Sous aucun prétexte, le conseil et/ou les patrons de SOUNDBOKS, peuvent être rendus responsable pour des dommages directs, indirects, spéciaux, aléatoires ou conséquents (y compris mais pas limité à une perte financière, dommage personnel et la perte de bien et propriété), qui soit causés par l'imprudence et l'usage inadéquate du produit.

Sous aucun prétexte, le conseil et/ou les patrons de SOUNDBOKS, peuvent être rendus responsable pour des dommages directs, indirects, spéciaux, aléatoires ou conséquents (y compris mais pas limité à une perte financière, dommage personnel et la perte de biens et propriété) qui soient causés par le mauvais usage des produits SOUNDBOKS qui sorte de l'usage normal prescrit par ce manuel.

SOUNDBOKS doit, en référence au susmentionné, apporter une attention spéciale au fait que les actions suivantes dispenseront [Page 13] SOUNDBOKS de toute responsabilité :

- Le mauvais branchement des batteries et de l'enceinte.
- L'usage des produits SOUNDBOKS sous la pluie.
- L'usage des produits SOUNDBOKS à d'autres fins que leur but principal.
- L'usage d'autres chargeurs que celui produit et livré par SOUNDBOKS.
- L'usage d'autres batteries que ceux produit et livré par SOUNDBOKS.
- Modifier ou reconstruire les produits SOUNDBOKS d'une autre manière.

Adresse Professionnelle:

SOUNDBOKS Inc.
2711 Centerville Road,
Suite 400, Wilmington,
New Castle County, Delaware 19808.

Pour le reste du Monde:

SOUNDBOKS ApS
CVR: 36457597
Silkegade 11, 3rd floor, 1113 Copenhagen C
Denmark
info@soundboks.com

9. DROIT DE PROPRIÉTÉ

Les noms et les logos dans ce mode d'emploi ou sur l'emballage des produits sont des marques déposées qui appartiennent à SOUNDBOKS. Ceux-ci ne peuvent pas être copiés ou utilisés sans la permission de SOUNDBOKS.

10. REMARQUES FINALES

On espère que vous apprécierez tous vos moments avec votre SOUNDBOKS, et n'hésitez surtout pas à nous contacter avec des questions, des idées ou juste pour nous dire bonjour.

11. AVERTISSEMENT, ATTENTION & AVIS



AVERTISSEMENT indique une situation hasardeuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait conduire à la mort ou à de sérieuses blessures.



ATTENTION indique une situation hasardeuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait conduire à des blessures légères ou modérées.



AVIS est utilisé pour adresser des pratiques qui ne sont pas liées à des blessures physiques.

Votre SOUNDBOKS est construite pour être robuste, portable et forte en volume. Cependant, afin de continuer à apprécier votre enceinte et pour protéger votre matériel, vous devez lire ce manuel entièrement et lire les avertissements ainsi que celles qui suivent:



- Pour réduire le risque de blessure lié au renversement, utilisé toujours l'enceinte sur une surface stable. Ne placez pas la SOUNDBOKS dans un endroit où elle peut tomber et blesser quelqu'un.
- Ceci est une enceinte de plein air. Elle est extrêmement forte en volume. Faites attention quand vous êtes placé devant ou à proximité de l'enceinte pendant l'usage étant donné que cela pourrait endommager l'ouïe.
- Pour éviter le risque de choc ou endommagement du produit, utilisez toujours la SOUNDBOKS avec le chargeur approuvé tel que celui fourni avec le produit.
- Si vous remarquez quelconque signe d'endommagement tel que du plastique fondu, des températures anormalement élevées ou des odeurs inhabituelles provenant de votre enceinte, veuillez contacter SOUNDBOKS immédiatement.
- Veuillez vous assurer de bien lire les avertissements et les instructions concernant le chargeur.

La mauvaise manipulation de batteries rechargeables peut conduire au feu ou à une explosion!

- Gardez la batterie rechargeable à distance de trombones, de pièces de monnaie, de clef, de vis ou d'autres objets métalliques qui pourraient agir comme conducteur lors d'un contact.
- Un chargeur de batterie de voiture n'est pas adapté.
- Ne portez jamais la batterie rechargeable par son pôle.
- Évitez les bosses ou les tensions brusques.
- Évitez les charges ou les décharges électrostatiques. N'utilisez jamais de tissu ou d'éponge synthétique pour nettoyer la batterie rechargeable ; utilisez que du tissu humidifié avec de l'eau sans additifs.

Si utilisé de manière incorrecte, un acide de batterie corrosif peut fuir de la batterie rechargeable.

- Évitez tout contact avec celui-ci.
- En cas de contact accidentel, rincez immédiatement avec plein d'eau et recherchez une assistance médicale.
- Le chargeur et l'adaptateur pour courant alternatif sont uniquement pour un usage en intérieur.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.

Les réparations peuvent seulement être effectuées par un atelier spécialisé et certifié. Lors de cette procédure, seule des pièces correspondantes aux pièces d'origines de l'appareil pourront être utilisées.

- N'utilisez que les produits accessoires spécifiés par le fabricant.
- Si de l'eau ou d'autres débris finissent par pénétrer le boîtier, veuillez immédiatement débrancher le câble principal et retirer la batterie rechargeable. Veuillez contacter notre service client.
- Si l'appareil émet de la fumée, si ça sent le brûlé ou si il y a une émission sonore anormale, veuillez immédiatement déconnecter le câble principal et retirer la batterie rechargeable. Veuillez contacter notre service client.
- Ne faites jamais de modification sur l'appareil. Des interventions non autorisées peuvent affecter la sécurité et les fonctionnalités.

Une base instable peut résulter au renversement de l'unité et blesser ou même tuer une personne ; les enfants sont particulièrement exposés à ce risque. Vous pouvez prévenir un grand nombre d'accidents en suivant les précautions suivantes:

- Si la SOUNDBOKS n'est pas montée de façon ferme et stable, ne l'utilisez pas dans des véhicules, dans des endroits instables, sur des trépieds ou des meubles bancals, sans suffisamment de support, etc.
 - Placez la SOUNDBOKS d'une manière à ce qu'elle ne puisse pas être renversée par inadvertance et assurez-vous que les câbles ne représentent pas un danger de trébuchement.
 - Quand vous entreposez la SOUNDBOKS, assurez-vous qu'elle soit placée de façon stable et bien fixée et qu'elle ne puisse pas tomber ou être renversée.
- Ne laissez jamais des enfants en charge de faire fonctionner des appareils électriques sans supervision.
 - Ce produit contient un produit chimique connu dans l'état de Californie pour causer des anomalies congénitales ou d'autres nuisances à l'appareil reproducteur.

CAUTION

L'écoute prolongée à des volumes élevés peut résulter à la perte d'ouïe. Pour éviter des nuisances à la santé, évitez l'écoute prolongée à des volumes élevés.

NOTICE

La mauvaise utilisation et le mauvais soin sont les raisons principales pour les dommages causés à la haute performance des batteries rechargeables.

- Évitez une baisse du niveau de la batterie inférieur à 20% pour l'optimisation de la puissance de la batterie rechargeable.
- Rechargez votre batterie rechargeable fréquemment.
- Entreposez votre batterie rechargeable dans un environnement frais mais pas gelé, idéalement à 15°C. Des températures élevées conduisent à un taux élevé d'auto-déchargement et le raccourcissement des intervalles de chargement.
- N'exposez pas la batterie rechargeable directement au soleil ou à d'autres sources de chaleurs.
- Une baisse du niveau de la batterie importante endommage les cellules de la batterie rechargeable. La cause la plus fréquente d'un déchargement

de la batterie est un stockage prolongé ou l'échec d'utilisation d'une batterie rechargeable partiellement décharger. Entreposez seulement la batterie rechargeable une fois qu'elle est entièrement chargée.

- Si la SOUNDBOKS est exposée à des températures élevées après avoir été froide (exemple : après un transport), une condensation peut se produire à l'intérieur de cette même batterie.
- Dans ce cas là, attendez au moins 2 heures avant de connecter et allumer votre SOUNDBOKS.
- Assurez-vous de contacter SOUNDBOKS si vous avez quelque inquiétude ou si vous remarquez une fonte du plastique ou des odeurs émanent de votre SOUNDBOKS.
- Ne placez pas la SOUNDBOKS à proximité d'un feu vif tel qu'une bougie allumée, un feu de cheminée ou autres.
- Ne placez pas la SOUNDBOKS près de sources qui émettent de la chaleur tel qu'un radiateur, un four ou autres.
- Assurez-vous d'avoir une ventilation suffisante.

Certain de nos produits sont étiqueté avec des noms de produit chimique Hg (Mercure), Cd (Cadmium) ou Pb (Plomb). Ceux-ci sont des substances particulièrement dangereuses et il est important que nos produits soient retirés des déchets ménagers habituels et jetés dans une station de recyclage adaptée. Si la batterie contient une ou plusieurs substances dangereuses, ce sera indiqué sous le pictogramme montré au-dessus.



SOUNDBOKS